叶兴阳
双语音标有声读物
叶兴阳
双音阅读英读育创始人
双语音标
阅读创始人
注音阅
读英语
教育之父
English
注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 法国通俗史（从远古时期(a Popular History Of France From The Earliest) 000001

2. 法国通俗史（从远古时期(a Popular History Of France From The Earliest) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

法国通俗史（从远古时期(A Popular History of France from the Earliest)

第1/2页

[ə; eɪ]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] [frɑːns] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['ɜːliɪst] [taɪmz]
A History of France From the Earliest Times
一个 历史 的 法国 从 这 最早 《时代周刊》

法国史（从远古时期开始）

[fræn'swɑː] [pjeə] [ˌgiː'jəʊm] [gɪ'zoʊ]
Francois Pierre Guillaume GUIZOT
弗朗索瓦 皮埃尔 纪尧姆 基佐

弗朗索瓦·皮埃尔·纪尧姆·基佐

['əʊvə(r)] - [stiːl] [ɪn'greɪvɪŋ] [ænd; ənd] ['wʊdkʌt]
Over 400 Steel Engravings and Woodcuts
超过 - 钢 雕刻 和 木刻

超过400幅钢版画和木刻版画

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ][ə; eɪ] . [diː] ['nuːvɪl]
Illustrated by A . De Neuville
插图 经过 一个 . 德 诺伊维尔

由A. De Neuville绘制插图

[trænz'leɪtɪd] [baɪ] ['rɒbət] [blæk]
Translated by Robert Black
翻译 经过 罗伯特 黑色的

由罗伯特·布莱克翻译

[æn; ən] [ɒn] - [laɪn] ['ɪndeks]
AN ON - LINE INDEX
一个 在 - 线 指数

在线索引

['edɪtɪd] [baɪ]['deɪvɪd] ['wɪdʒə]
Edited by David Widger
编辑 经过 大卫 威杰

由大卫·威杰编辑

['prɒdʒekt; prə'dʒekt]['guːt(ə)nˌbɜːg] [ɪ'dɪʃnz]
Project Gutenberg Editions
项目 古腾堡 版本

古腾堡计划版本

[ˌdaʊn'ləʊd]
DOWNLOAD
下载

下载

[klɪk] [ɒn][ðə; ði] [ˌdaʊn'ləʊd] ['bʌt(ə)n] [ə'bʌv] [ɪf] [juː; jʊ] [wʊd] [laɪk] [tuː; tə] [ˌdaʊn'ləʊd] [ðɪs] ['ɪndeks][tuː; tə] [jɔː(r); jə(r)] [hɑːd] [dɪsk] [ænd; ənd] [seɪv] [ˌaɪ 'tiː] [ðeə(r)] [wɪð] [ɔːl] [ðə; ði] ['vɒljuːmz] [ɒv; əv][ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] [set] .
Click on the DOWNLOAD button above if you would like to download this Index to your hard disk and save it there with all the volumes of the entire set .
点击 在 这 下载 按钮 多于 如果 你 会 喜欢 到 下载 这 指数 到 你的 难的 磁盘 和 节省 它 那里 和 全部 这 卷 的 这 全部的 放 .

如果您想将此索引下载到您的硬盘并将其与整个套装的所有卷一起保存在那里，请点击上面的"下载"按钮。

['fɒləʊɪŋ] [ðiːz] [ˌdaʊn'ləʊd] [ɪn'strʌkʃənz] [wɪl] [ə'laʊ] [ðə; ði]['ɪndeks][faɪl][tuː; tə][lɪŋk][tuː; tə][ɔːl]
Following these DOWNLOAD INSTRUCTIONS will allow the index file to link to all
下列的 这些 下载 指示 将要 允许 这 指数 文件 到 关联 到 全部
[ðə; ði] ['vɒljuːmz] [ænd; ənd] ['tʃæptəz] [ɪn][ðə; ði][ˌeɪtʃ tiː em 'el] [faɪlz] [ɒn][jɔː(r); jə(r)][kəm'pjuːtə(r)] [wen] [juː; jʊ]
the volumes and chapters in the HTML files on your computer when you
这 卷 和 章节 在 这 HTML 文件 在 你的 电脑 什么时候 你
[ɑː(r); ə(r)] [ɒf] - [laɪn] .
are off - line .
是 离开 - 线 .

按照这些下载说明操作，即使您离线，索引文件也能链接到您计算机上 HTML 文件中的所有卷和章节。

[ðɪs] [kə'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv]['prɒdʒekt; prə'dʒekt]['guːt(ə)nˌbɜːg] ['iːbʊks] ['ɔːlsəʊ] [ɪnk'luːdz] [tuː] [sets][ɒv; əv]
This collection of Project Gutenberg eBooks also includes two sets of
这 收藏 的 项目 古腾堡 电子书 还 包括 二 套 的
['məʊbaɪl]['vjuːə(r)] [faɪlz] [fɔː(r); fə(r)]['kɪnd(ə)lz] ,
mobile viewer files for Kindles ,
移动的 观看者 文件 为了 Kindle ,

这套古腾堡计划电子书合集还包括两套适用于 Kindle 的移动阅读器文件。

[nuk] [ænd; ənd]['ʌðə(r)z]['juːzɪŋ] . ['moʊbi][ɔː(r)] . ['iːˌpʌb] ['fɔːmæts] .
Nooks and others using . mobi or . epub formats .
角落 和 其他的 使用 . 移动端 或者 . epub 格式 .

Nook 和其他使用 .mobi 或 .epub 格式的阅读器。

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ]['ɪndeks][ɪn'kluːdɪd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] . ['moʊbi][ɔː(r)] . ['iːˌpʌb] [faɪlz] [æz; əz][jɔː(r); jə(r)]['məʊbaɪl]
There is no index included for the . mobi or . epub files as your mobile
那里 是 不 指数 包括 为了 这 . 移动端 或者 . epub 文件 作为 你的 移动的
['vjuːə(r)] [wɪl] [ɔtəmeɪʃəli] [lɪst] [ðə; ði]['taɪt(ə)l] [nems] [ɒv; əv][ðə; ði] [njuː] [faɪlz] .
viewer will automatially list the title names of the new files .
观看者 将要 自动 列表 这 标题 姓名 的 这 新的 文件 .

.mobi 或 .epub 文件不包含索引，因为您的移动查看器会自动列出新文件的标题名称。

['kɒntents]
CONTENTS
内容

内容

[klɪk] [ɒn][ðə; ði] # # [bɪ'fɔː(r)] [iːtʃ] ['taɪt(ə)l][tuː; tə][gəʊ] [də'rektli] [tuː; tə][ə; eɪ]
Click on the # # before each title to go directly to a
点击 在 这 # # 前 每个 标题 到 去 直接地 到 一个

点击每个标题前的 ## 即可直接跳转到相应页面。

[lɪŋkt] ['ɪndeks][ɒv; əv][ðə; ði] ['diːteɪld] ['tʃæptəz] [ænd; ənd] [ɪˌlʌs'treʃən]
linked index of the detailed chapters and illustrations
链接 指数 的 这 详细的 章节 和 插图

详细章节和插图的链接索引

[æn'tɪkwəti][tuː; tə] -
 # # Antiquity to 1100
古代 到 -

古代至公元1100年

- [tuː; tə] -
 # # 1100 to 1380
- 到 -

1100 至 1380

- [tuː; tə] -
 # # 1380 to 1515
- 到 -

1380 至 1515

- [tuː; tə] -
1515 to 1589
- 到 -

1515 至 1589 年

- [tuː; tə] -
1589 to 1715
- 到 -

1589 年至 1715 年

- [tuː; tə] -
1715 to 1789
- 到 -

1715 年至 1789 年

['vɒljuːmz] , ['tʃæptəz] [ænd; ənd] ['stɔːriz]
VOLUMES , CHAPTERS AND STORIES
卷 , 章节 和 故事

卷、章节和故事

[æn'tɪkwəti] [tuː; tə] -
Antiquity to 1100
古代 到 -

从古代到公元1100年

['ekstrækt; ɪk'strækt] [frɒm; frəm] ['letə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] ['pʌblɪʃəz] .
EXTRACT FROM LETTER TO THE PUBLISHERS .
提炼 从 信 到 这 出版商 .

摘自致出版商的信。

[ə; eɪ] ['pɒpjələ(r)] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ɒv; əv] [frɑːns]
A POPULAR HISTORY OF FRANCE
一个 受欢迎的 历史 的 法国

法国通俗史

['tʃæptə(r)] [ai] . [gɔːl] .
CHAPTER I . GAUL .
章 我 . 高卢 .

第一章 高卢。

['tʃæptə(r)] [ˌaɪ 'aɪ] .
CHAPTER II .
章 二 .

第二章

[ðə; ði] [gɔːlz] [aʊt] [ɒv; əv] [gɔːl] .
THE GAULS OUT OF GAUL .
这 高卢人 出去 的 高卢 .

高卢人离开高卢。

['tʃæptə(r)] [θriː] .
CHAPTER III .
章 三、 .

第三章

[ðə; ði] ['rəʊmənz] [ɪn] [gɔːl] .
THE ROMANS IN GAUL .
这 罗马书 在 高卢 .

罗马人在高卢。

['tʃæptə(r)] [ˌaɪ 'viː] .
CHAPTER IV .
章 第四 .

第四章

[gɔːl] ['kɔŋkə] [baɪ]['dʒuːliəs] ['siːzə(r)] .
GAUL CONQUERED BY JULIUS CAESAR .
高卢 征服 经过 朱利叶斯 凯撒 .

高卢被尤利乌斯·凯撒征服。

['tʃæptə(r)] [viː] . [gɔːl] ['ʌndə(r)] ['rəʊmən] [də'mɪnjən] .
CHAPTER V . GAUL UNDER ROMAN DOMINION .
章 V . 高卢 在下面 罗马 统治权 .

第五章 高卢在罗马统治下。

['tʃæptə(r)] ['sɪksθ] .
CHAPTER VI .
章 六年级 .

第六章

[ɪ'stæblɪʃmənt] [ɒv; əv] [ˌkrɪsti'ænəti] [ɪn] [gɔːl] .
ESTABLISHMENT OF CHRISTIANITY IN GAUL .
建立 的 基督教 在 高卢 .

基督教在高卢的建立。

['tʃæptə(r)] [sevn] .
CHAPTER VII .
章 七 .

第七章

[ðə; ði] ['dʒɜːmənz] [ɪn] [gɔːl] . — [ðə; ði] [fræŋks] [ænd; ənd] ['kləʊvɪs] .
THE GERMANS IN GAUL . — THE FRANKS AND CLOVIS .
这 德国人 在 高卢 . — 这 弗兰克斯 和 克洛维斯 .

日耳曼人在高卢——法兰克人和克洛维。

['tʃæptə(r)] [eɪtθ] .
CHAPTER VIII .
章 八 .

第八章

[ðə; ði] [,merəu'vindʒiən] .
THE MEROVINGIANS .
这 墨洛温王朝 .

墨洛温王朝。

['tʃæptə(r)] [ɪks] .
CHAPTER IX .
章 第九章 .

第九章

[ðə; ði] [mɛəz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['pæləs] .
THE MAYORS OF THE PALACE .
这 市长 的 这 宫殿 .

宫殿市长们。

[ðə; ði] - .
THE PEPINS .
这 - .

佩平一家。

['tʃæptə(r)] [eks] . ['ʃɑːləmeɪn] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [w'ɔːz] .
CHAPTER X . CHARLEMAGNE AND HIS WARS .
章 X . 查理曼大帝 和 他的 战争 .

第十章 查理曼大帝和他的战争。

['tʃæptə(r)] [saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] .
CHAPTER XI .
章 十一 .

第十一章

['ʃɑːləmeɪn] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['gʌvənmənt] .
CHARLEMAGNE AND HIS GOVERNMENT .
查理曼大帝 和 他的 政府 .

查理曼大帝和他的政府。

['tʃæptə(r)] [ˌɛksˌaɪ'aɪ] .
CHAPTER XII .
章 十二 .

第十二章

[dɪ'keɪ] [ænd; ənd] [fɔːl] [ɒv; əv][ðə; ði] .
DECAY AND FALL OF THE CARLOVINGIANS .
衰变 和 落下 的 这 加洛林王朝 .

加洛温王朝的衰落与灭亡。

['tʃæptə(r)] [ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] .
CHAPTER XIII .
章 十三 .

第十三章

['fjuːd(ə)l] [frɑːns] [ænd; ənd] [hjuː] [kæ'peɪ] .
FEUDAL FRANCE AND HUGH CAPET .
封建 法国 和 休 卡佩特 .

封建法国与雨果·卡佩。

['tʃæptə(r)] [ˌɛksˌaɪ'viː] .
CHAPTER XIV .
章 十四 .

第十四章

[ðə; ði] [kəpiːʃənz] [tuː; tə][ðə; ði] [taɪm] [ɒv; əv][ðə; ði] [kruː'seɪdz] .
THE CAPETIANS TO THE TIME OF THE CRUSADES .
这 卡佩王朝 到 这 时间 的 这 十字军东征 .

从卡佩王朝到十字军东征时期。

['tʃæptə(r)] ['ɛks'viː] .
CHAPTER XV .
章 十五 .

第十五章

['kɒŋkwest] [ɒv; əv] ['ɪŋglənd]
CONQUEST OF ENGLAND
征服 的 英格兰

征服英格兰

[baɪ][ðə; ði] ['nɔːrmənz] .
BY THE NORMANS .
经过 这 诺曼人 .

诺曼人

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'viː'aɪ] .
CHAPTER XVI .
章 十六 .

第十六章

[ðə; ði] [kruː'seɪdz] , [ðeə(r)] ['ɒrɪdʒɪn] [ænd; ənd] [ðeə(r)] [sək'ses] .
THE CRUSADES , THEIR ORIGIN AND THEIR SUCCESS .
这 十字军东征 , 他们的 起源 和 他们的 成功 .

十字军东征：起源与成功。

[lɪst] [ɒv; əv] [ɪˌlʌs'treʃən] :
List of Illustrations :
列表 的 插图 :

插图列表：

[aɪ'diːəl] ['lændskeɪp] [ɒv; əv] ['eɪnʃənt] [gɔːl] — — -
Ideal Landscape of Ancient Gaul — — 13
理想的 景观 的 古老的 高卢 — — -
古代高卢的理想景观——13

- [prɪ'zentɪŋ] [ðə; ði] ['gɒblət] [tuː; tə] - — — -
Gyptis Presenting the Goblet to Euxenes — — 17
- 呈现 这 高脚杯 到 - — — -
吉普赛人向欧克塞尼斯呈献圣杯——17

[ə; eɪ] [traɪb] [ɒv; əv] [gɔːlz] [ɒn][æn; ən][ˌekspə'dɪʃ(ə)n] — — -
A Tribe of Gauls on an Expedition — — 27
一个 部落 的 高卢人 在 一个 远征 — — -
高卢部落远征——27

[ðə; ði] [gɔːlz] [ɪn] [rəʊm] — — -
The Gauls in Rome — — 39
这 高卢人 在 罗马 — — -
罗马的高卢人——39

[ðə; ði] ['wɪmɪn] [dɪ'fendɪŋ] [ðə; ði] [kɑːz] — — -
The Women Defending the Cars — — 58
这 女性 防守 这 汽车 — — -
捍卫汽车的女性——58

[ðə; ði]['rəʊmən] ['ɑːmi] [ɪn'veɪdɪŋ] [gɔːl] — — -
The Roman Army Invading Gaul — — 61
这 罗马 军队 入侵 高卢 — — -
罗马军队入侵高卢——61

['maʊntɪd] [gɔːlz] — — -
Mounted Gauls — — 66
安装 高卢人 — — -
高卢骑兵——66

[ˌvəːsin'dʒetəriks] [sə'rendə] [tuː; tə] ['siːzə(r)] — — -
Vercingetorix Surrenders to Caesar — — 81
维辛格托里克斯 投降 到 凯撒 — — -
维辛格托里克斯向凯撒投降——81

[gɔːl] ['sʌbdʒugeɪtɪd][baɪ][ðə; ði]['rəʊmənz] — — -
Gaul Subjugated by the Romans — — 83
高卢 被征服 经过 这 罗马书 — — -
高卢被罗马人征服——83

[frɒm; frəm][lɑː] [krɔɪ] [ruːs] — — -
From La Croix Rousse — — 86
从 拉 克罗伊克斯 鲁斯 — — -
来自 La Croix Rousse——86

[ɛpəniːnə][ænd; ənd][sə'baɪnəs]['hɪd(ə)n][ɪn][ə; eɪ] [vɔːlt] — — -
Eponina and Sabinus Hidden in a Vault — — 97
埃波尼娜 和 萨宾努斯 隐 在 一个 金库 — — -
埃波尼娜和萨比努斯藏身于金库——97

['druːidz] ['ɒfərɪŋ] ['hjuːmən]['sækrɪfaɪsɪz] — — -
Druids Offering Human Sacrifices — — 111
德鲁伊 提供 人类 牺牲 — — -
德鲁伊献祭活人——111

[ðə; ði] [hʌnz] [æt; ət][ðə; ði]['bæt(ə)l][ɒv; əv] ['ʃɑːlənz] — — -
The Huns at the Battle of Chalons — — 135
这 匈奴人 在 这 战斗 的 沙隆 — — -
沙隆战役中的匈奴人——135

" [ðʌs] [dɪdst] [ðaʊ] [tuː; tə][ðə; ði] [vɑːz] [ɒv; əv][swɑː'sɔːn] . " — — -
" Thus Didst Thou to the Vase of Soissons . " — — 139
" 因此 迪斯特 你 到 这 花瓶 的 苏瓦松 . " — — -

“你如此对待苏瓦松花瓶。”——139

['bæt(ə)l][ɒv; əv] - — — -
Battle of Tolbiacum — — 144
战斗 的 - — — -

托尔比亚库姆战役——144

[ðə; ði] ['slʌgəd] [kɪŋ] ['dʒɜːnɪɪŋ] — — -
The Sluggard King Journeying — — 156
这 懒汉 国王 旅程 — — -

懒惰王的旅程——156

" [θrʌst] [hɪm] [ə'weɪ] , [ɔː(r)] [ðaʊ] [daɪst] [ɪn][hɪz; ɪz] [sted] . " — — -
" Thrust Him Away , Or Thou Diest in his Stead . " — — 160
" 推力 他 离开 , 或者 你 最 在 他的 斯蒂德 . " — — -

“推开他，否则你将替他而死。”——160

[ðə; ði][ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n][ɒv; əv] - — — -
The Execution of Brunehaut — — 175
这 执行 的 - — — -

布鲁内奥的处决——175

[ðə; ði]['bæt(ə)l][ɒv; əv] [tʊr] — — -
The Battle of Tours — — 193
这 战斗 的 旅游 — — -

图尔战役——193

" [ðə; ði]['ærəbz][hæd; həd] [di'kæmp] ['saɪləntli][ɪn][ðə; ði] [naɪt] . " — — -
" The Arabs Had Decamped Silently in the Night . " — — 195
" 这 阿拉伯人 有 撤离 默默 在 这 夜晚 . " — — -

“阿拉伯人已于夜里悄悄撤离。”——195

['ʃɑːləmeɪn] [æt; ət][ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['ɑːmi] — — -
Charlemagne at the Head of his Army — — 212
查理曼大帝 在 这 头 的 他的 军队 — — -

查理曼大帝统领军队——212

['ʃɑːləmeɪn] [in'flikt] ['bæptɪzəm][ə'pɒn][ðə; ði]['sæksnz] — — -
Charlemagne Inflicting Baptism Upon the Saxons — — 215
查理曼大帝 造成 洗礼 之上 这 撒克逊人 — — -

查理曼大帝为撒克逊人施行洗礼——215

[ðə; ði] [səb'mɪʃn] [ɒv; əv] - — — -
The Submission of Wittikind — — 218
这 提交 的 - — — -

维蒂金德的臣服——218

[deθ] [ɒv; əv]['rəʊlənd][æt; ət] [ˌrɒnsɛ'væləs] — — -
Death of Roland at Roncesvalles — — 227
死亡 的 罗兰 在 朗塞斯瓦勒斯 — — -

罗兰在龙塞斯瓦列斯之死——227

['ʃɑːləmeɪn] [ænd; ənd][ðə; ði]['dʒen(ə)rəl] [ə'sembli] — — -
Charlemagne and the General Assembly — — 239
查理曼大帝 和 这 一般的 集会 — — -

查理曼大帝与联合国大会——239

['ʃɑːləmeɪn] [prɪ'zaɪdɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] [skuːl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['pæləs] — — -
Charlemagne Presiding at the School of The Palace — — 246
查理曼大帝 主持 在 这 学校 的 这 宫殿 — — -

查理曼大帝主持宫廷学校——246

[hiː; hi] [rɪ'meɪnd] [ðeə(r)] [ə; eɪ] [lɒŋ] [waɪl] , [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [aɪz] [wɜː(r); wə(r)] [fɪld] [wɪð] [tɪəz] . — — -
He Remained There a Long While , and his Eyes Were Filled With Tears . — — 255
他 剩余 那里 一个 长的 尽管 , 和 他的 眼睛 是 已填 和 眼泪 . — — -

他在那里待了很久，眼里噙满了泪水。——255

['pærɪs] [bɪ'siːdʒd] [baɪ] [ðə; ði] ['nɔːrmənz] — — -
Paris Besieged by the Normans — — 259
巴黎 被围困 经过 这 诺曼人 — — -

诺曼人围攻巴黎——259

[ðə; ði] [bɑːrks] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['nɔːθmən] [bɪ'fɔː(r)] ['pærɪs] — — -
The Barks of the Northmen Before Paris — — 260
这 巴克斯 的 这 北方人 前 巴黎 — — -

北方人的船队驶向巴黎——260

[kaʊnt] ['juːdiːz] [ˌɑːr 'iː] - ['entərɪŋ] ['pærɪs]
Count Eudes Re - entering Paris
数数 尤德斯 关于 - 进入 巴黎

厄德伯爵重返巴黎

[raɪt] [θruː] [ðə; ði] [bi'siːdʒə] - — - -
Right Through the Besiegers - — - 262
正确的 通过 这 围攻者 - — - -

直击围攻者——262

- [ðə; ði] [mʌŋk] ['rekəgnaɪzɪŋ] [ðə; ði] [hed] [ɒv; əv] ['mɔːvæn] — — -
Ditcar the Monk Recognizing The Head of Morvan — — 273
- 这 僧 识别 这 头 的 莫尔万 — — -

僧侣迪特卡尔认出莫尔万的首领——273

[hjuː] [kæ'peɪ] [ɪ'lektɪd] [kɪŋ] — — -
Hugh Capet Elected King — — 300
休 卡佩 当选 国王 — — -

休·卡佩当选国王——300年

" [huː] [meɪd] [ðiː] [kɪŋ] ? " — — -
" Who Made Thee King ? " — — 302
" WHO 制成 汝 国王 ? " — — -

“谁立你为王？”——302

['gɜːrbərt] , ['ɑːftəwədz] [pəʊp] [sɪl'vestər] [ˌaɪ 'aɪ] — — -
Gerbert , Afterwards Pope Sylvester Ii — — 304
格伯特 , 然后 教皇 西尔维斯特 二 — — -

格伯特，后来的教皇西尔维斯特二世——304

['nɒtrə] [deɪm] — — -
Notre Dame — — 310
圣母 贵妇人 — — -

圣母大学——310

[naɪts] [ænd; ənd] ['peznts] — — -
Knights and Peasants — — 312
骑士 和 农民 — — -

骑士与农民——312

['rɒbət] [hæd; həd] [ə; eɪ] ['kaɪndli] ['fiːlɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [wiːk] [ænd; ənd] [pɔː(r); pʊə(r)] — — -
Robert Had a Kindly Feeling for the Weak and Poor — — 313
罗伯特 有 一个 亲切地 感觉 为了 这 虚弱的 和 贫穷的 — — -

罗伯特对弱者和穷人怀有怜悯之心——313

" [ðə; ði] ['ækəleɪd] . " — — -
" The Accolade . " — — 324
" 这 赞誉 . " — — -

《嘉奖》——324

['nɔːrmənz] ['lændɪŋ] [ɒn] ['ɪŋglɪʃ] [kəʊst] — — -
Normans Landing on English Coast — — 353
诺曼人 降落 在 英语 海岸 — — -

诺曼人登陆英国海岸——353

['wɪljəm] [ðə; ði] ['kɒŋkərə(r)] [rɪ'vjuːɪŋ] [hɪz; ɪz] ['ɑːmi] — — -
William the Conqueror Reviewing his Army — — 357
威廉 这 征服者 复习 他的 军队 — — -

征服者威廉检阅军队——357

['iːdɪθ] [dis'kʌvə] [ðə; ði] ['bɒdi] [ɒv; əv] ['hærəld] — — -
Edith Discovers the Body of Harold — — 360
伊迪丝 发现 这 身体 的 哈罗德 — — -

伊迪丝发现了哈罗德的尸体——360

" [gɒd] [wɪlɪθ] [ˌaɪ 'tiː] ! " — — -
" God Willeth It ! " — — 383
" 上帝 威尔斯 它 ! " — — -

“这是上帝的旨意！”——383

[ðə; ði] [fɔː(r)] ['liːdəz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fɜːst] [kruː'seɪd] — — -
The Four Leaders of the First Crusade — — 385
这 四 领导人 的 这 第一的 运动 — — -

第一次十字军东征的四位领袖——385

[ðə; ði] [ə'sɔːlt] [ɒn] [ˌes 'tiː] . [dʒiːn] - — — -
The Assault on St . Jean D'acre — — 386
这 突击 在 英石 . 让 - — — -

圣让达克袭击事件——386

- [tuː; tə] -
1100 to 1380
- 到 -

1100 年至 1380 年

['tʃæptə(r)] [ˌɛksˌviː'aɪ'aɪ] .
CHAPTER XVII .
章 十七 .

第十七章

[ðə; ði] [kruː'seɪdz] , [ðeə(r)] [dɪ'klaɪn] [ænd; ənd] [end] .
THE CRUSADES , THEIR DECLINE AND END .
这 十字军东征 , 他们的 衰退 和 结尾 .

十字军东征、其衰落和终结。

['tʃæptə(r)] [ˌɛksˌviː'aɪ'aɪ'aɪ] .
CHAPTER XVIII .
章 十八 .

第十八章

[ðə; ði] ['kɪŋʃɪp] [ɪn] [frɑːns] .
THE KINGSHIP IN FRANCE .
这 君主制 在 法国 .

法国的王权。

['tʃæptə(r)] [ˌɛksˌaɪ'ɛks] .
CHAPTER XIX .
章 十九 .

第十九章

[ðə; ði]['kɑːmjuːnz; kə'mjuːnz][ænd; ənd][ðə; ði] [θɜːd] [ɪ'steɪt] .
THE COMMUNES AND THE THIRD ESTATE .
这 公社 和 这 第三 财产 .
公社与第三等级。

['tʃæptə(r)] ['eks 'eks] .
CHAPTER XX .
章 xx .
第二十章

[ðə; ði] ['hʌndrəd] [j'iəz] - [wɔː(r)] . — ['fɪlɪp] ['sɪksθ] .
THE HUNDRED YEARS ' WAR . — PHILIP VI .
这 百 年 - 战争 . — 菲利普 六年级 .
百年战争——腓力六世

[ænd; ənd] [dʒɒn] [ˌaɪ 'aɪ] .
AND JOHN II .
和 约翰 二 .
以及约翰二世。

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'ɛks'aɪ] .
CHAPTER XXI .
章 二十一 .
第二十一章

[ðə; ði] [steɪts] — ['dʒen(ə)rəl][ɒv; əv][ðə; ði] [ˌfɔː'tiːnθ] ['sentʃəri] .
THE STATES — GENERAL OF THE FOURTEENTH CENTURY .
这 各州 — 一般的 的 这 第十四 世纪 .
十四世纪各州概况。

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'ɛks'aɪ'aɪ] .
CHAPTER XXII .
章 二十二 .
第二十二章

[ðə; ði] ['hʌndrəd] [j'iəz] - [wɔː(r)] . — [tʃɑːlz]
THE HUNDRED YEARS ' WAR . — CHARLES
这 百 年 - 战争 . — 查尔斯
百年战争——查尔斯

[viː] .
V .
V .
五、

[lɪst] [ɒv; əv] [ɪˌlʌs'treʃən] :
List of Illustrations :
列表 的 插图 :
插图列表：

['rɪtʃərdz] [ˌfeə'wel] [tuː; tə][ðə; ði]['həʊli][lænd] — — -
Richard's Farewell to the Holy Land — — 10
理查德的 告别 到 这 圣 土地 — — -
理查德告别圣地——10

['priːtʃɪŋ] [ðə; ði] ['sekənd] [kruː'seɪd] — — -
Preaching the Second Crusade — — 13
布道 这 第二 运动 — — -
宣扬第二次十字军东征——13

[dɪ'fiːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [tɜːrks] — — -
Defeat of the Turks — — 16
击败 的 这 土耳其人 — — -
土耳其人的战败——16

[ðə; ði] ['krɪstʃənz] [ɒv; əv][ðə; ði]['həʊli] ['sɪti] [dɪ'faɪlɪŋ] [bɪ'fɔː(r)] ['sælədɪn] . — — -
The Christians of the Holy City Defiling Before Saladin . — — 28
这 基督徒 的 这 圣 城市 玷污 前 萨拉丁 . — — -
圣城基督徒在萨拉丁面前玷污圣城。——28

['rɪtʃəd] [kɜːr] [diː]['laɪən] ['hævɪŋ] [ðə; ði]['særəsənz] [bɪ'hedɪd] . — — -
Richard Coeur de Lion Having the Saracens Beheaded . — — 37
理查德 心脏 德 狮子 拥有 这 萨拉森人 斩首 . — — -
狮心王理查下令斩首撒拉逊人。——37

[ˌes 'tiː] . ['luːɪs] [əd'mɪnɪstərɪŋ] ['dʒʌstɪs] — — -
St . Louis Administering Justice — — 46
英石 . 路易斯 管理 正义 — — -
圣路易斯司法行政——46

['saɪə(r)][diː] ['dʒɔɪnvɪl] — — -
Sire de Joinville — — 55
父系 德 乔因维尔 — — -
茹安维尔爵士——55

[ðə; ði] [deθ] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . ['luːɪs] — — -
The Death of St . Louis — — 64
这 死亡 的 英石 . 路易斯 — — -
圣路易斯之死——64

['luːɪs] [ðə; ði][fæt][ɒn][æn; ən][ˌekspə'dɪʃ(ə)n] — — -
Louis the Fat on an Expedition — — 69
路易斯 这 胖的 在 一个 远征 — — -
路易胖子远征记——69

['bæt(ə)l][ɒv; əv] [bu'viːn] — — -
Battle of Bouvines — — 81
战斗 的 布文斯 — — -
布汶战役——81

[deθ] [ɒv; əv][diː] ['mɒntfət] — — -
Death of de Montfort — — 104
死亡 的 德 蒙特福特 — — -
德蒙福尔之死——104

[diː][lɑː] [-] ['pɑːtɪŋ] [ɪn'sʌlt; 'ɪnsʌlt] — — -
De La Marche's Parting Insult — — 126
德 拉 马尔凯的 离别 侮辱 — — -
德拉马尔什的临别侮辱——126

[ˌes 'tiː] . ['luːɪs] ['miːdieɪtɪŋ] [bɪ'twiːn] ['henri] [θriː] .
St . Louis Mediating Between Henry III .
英石 . 路易斯 调解 之间 亨利 三、 .
圣路易斯调解亨利三世之间的矛盾。

[ænd; ənd][hɪz; ɪz]['bærənz] — — -
And his Barons — — 136
和 他的 男爵 — — -
以及他的男爵们——136

" [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['rɑːðə(r)] [hɑːd] [bred] . " — — -
" It is Rather Hard Bread . " — — 146
" 它 是 相当 难的 面包 . " — — -
“这面包真硬。”——146

[ðə; ði] [si'siljən] ['vespəz] — — -
The Sicilian Vespers — — 156
这 西西里 晚祷 — — -
西西里晚祷——156

[ðə; ði] [taʊn] [ænd; ənd] ['fɔːtrəs] [ɒv; əv] [liːl] — — -
The Town and Fortress of Lille — — 164
这 镇 和 堡垒 的 里尔 — — -

里尔城和要塞——164

[ðə; ði]['bæt(ə)l][ɒv; əv] ['kuːrtre] — — -
The Battle of Courtrai — — 167
这 战斗 的 考特莱 — — -

科特赖克战役——167

[kə'lɑːnə] ['straɪkɪŋ] [ðə; ði] [pəʊp] — — -
Colonna Striking the Pope — — 185
科隆纳 引人注目 这 教皇 — — -

科隆纳袭击教皇——185

[ðə; ði] ['hæŋɪŋ] [ɒv; əv] [mə'rɪgni] — — -
The Hanging of Marigny — — 200
这 绞刑 的 马里尼 — — -

马里尼的绞刑——200

[ðə; ði] ['peznts] [rɪ'zɒlvd] [tuː; tə][lɪv; laɪv] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðeə(r)]
The Peasants Resolved to Live According To Their
这 农民 已解决 到 居住 根据 到 他们的

农民们决心按照他们的意愿生活

[əʊn] [,inkli'neiʃən] [ænd; ənd][ðeə(r)] [əʊn] [lɔːz] — — -
Own Inclinations and Their Own Laws — — 209
自己的 倾向 和 他们的 自己的 法律 — — -

自身的倾向和自身的法则——209

[ˌɪnsə'rekʃ(ə)n] [ɪn]['feɪvə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['kɒmjuːn; kə'mjuːn][æt; ət]['kæmbreɪ] — — -
Insurrection in Favor of the Commune at Cambrai — — 214
起义 在 恩惠 的 这 公社 在 康布雷 — — -

康布雷公社起义——214

['bəːgə] [ɒv; əv][ˌleɪ'ɑːn] — — -
Burghers of Laon — — 220
市民 的 拉昂 — — -

拉昂的市民——220

[ðə; ði] [kə'θiːdrəl] [ɒv; əv][ˌleɪ'ɑːn] — — -
The Cathedral of Laon — — 233
这 大教堂 的 拉昂 — — -

拉昂大教堂——233

['hɒmɪdʒ] [ɒv; əv] ['edwəd] [θriː] .
Homage of Edward Iii .
尊敬 的 爱德华 三、 .

向爱德华三世致敬。

[tuː; tə] ['fɪlɪp] ['sɪksθ] . — — -
To Philip Vi . — — 250
到 菲利普 维 . — — -

致菲利普六世——250

[væn] ['ɑːtəˌveldə] [æt; ət][hɪz; ɪz][dɔː(r)] — — -
Van Artevelde at his Door — — 264
范 阿尔特维尔德 在 他的 门 — — -

范·阿特维尔德在他家门口——264

" [siː] !
" See !
" 看 !

“看！

[siː] !
See !
看 !

看！

" [ʃiː; ʃi] [kraɪd] — — -
" She Cried — — 283
" 她 哭 — — -

她哭了——283

['stætʃuː][ɒv; əv][dʒeɪmz][væn] ['ɑːtəˌveldə] — — -
Statue of James Van Artevelde — — 296
雕像 的 詹姆斯 范 阿尔特维尔德 — — -

詹姆斯·范·阿特维尔德雕像——296

[kwiːn] [fɪ'lɪpə] [æt; ət][ðə; ði] [fiːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɪŋ] — — -
Queen Philippa at the Feet of The King — — 314
女王 菲利帕 在 这 脚 的 这 国王 — — -

菲利帕王后跪拜在国王脚下——314

[dʒɒn][ˌaɪ 'aɪ] . , [kɔːld] [ðə; ði] [gʊd] — — -
John II . , Called the Good — — 318
约翰 二 . , 称为 这 好的 — — -

约翰二世，称善者——318

" ['fɑːðə(r)] , [weə(r)] [raɪt] !
" Father , Ware Right !
" 父亲 , 仓库 正确的 !

“父亲，对吧！”

['fɑːðə(r)] , [weə(r)] [left] ! " — — -
Father , Ware Left ! " — — 326
父亲 , 仓库 左边 ! " — — -

父亲，韦尔离开了！“——326

[tʃɑːlz] [ðə; ði][bæd] , [kɪŋ] [ɒv; əv] [nə'vɑː] , [ɪn]['prɪz(ə)n] — — -
Charles the Bad , King of Navarre , in Prison — — 335
查尔斯 这 坏的 , 国王 的 纳瓦拉 , 在 监狱 — — -

纳瓦拉国王查理一世（绰号“坏人”）在狱中——335

[ðə; ði]['luːvə(r)][ɪn][ðə; ði] [ˌfɔː'tiːnθ] ['sentʃəri] — — -
The Louvre in the Fourteenth Century — — 336
这 卢浮宫 在 这 第十四 世纪 — — -

十四世纪的卢浮宫——336

['stiːvn] [mɑː'sel] — — -
Stephen Marcel — — 342
史蒂芬 马塞尔 — — -

斯蒂芬·马塞尔——342

[ðə; ði]['mɜːdə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['mɑːrʃlz] — — -
The Murder of the Marshals — — 345
这 谋杀 的 这 元帅 — — -

警长遇害案——345

" [ɪn][hɪz; ɪz][hændz][ðə; ði] [kiːz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['geɪts] . " — — -
" In his Hands the Keys of The Gates . " — — 354
" 在 他的 手 这 钥匙 的 这 盖茨 . " — — -

“他手中掌握着大门的钥匙。”——354

[tʃɑːlz] [viː] . — — -
Charles V . — — 371
查尔斯 V . — — -

查理五世——371

[bɪg] [fɛ'reɪ] — — -
Big Ferre — — 376
大的 费雷 — — -

大费雷——376

['bɜːrtrənd][ˌdiː'juː] ['gɛsklɪn] — — -
Bertrand Du Guesclin — — 388
伯特兰 杜 guesclin — — -

贝特朗·杜·盖克兰——388

['pʊtɪŋ] [ðə; ði] [kiːz] [ɒn][ˌdiː'juː] - [bɪə(r)] — — -
Putting the Keys on Du Guesclin's Bier — — 407
推杆 这 钥匙 在 杜 - 柩 — — -

把钥匙放在杜·盖克林的啤酒瓶上——407

- [tuː; tə] -
1380 to 1515
- 到 -

1380年至1515年

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'ɛks'aɪ'aɪ'aɪ] .
CHAPTER XXIII .
章 二十三 .

第二十三章

[ðə; ði] ['hʌndrəd] [j'iəz] - [wɔː(r)] — [tʃɑːlz] ['sɪksθ] .
THE HUNDRED YEARS ' WAR — CHARLES VI .
这 百 年 - 战争 — 查尔斯 六年级 .

百年战争——查理六世

[ænd; ənd][ðə; ði] [djuːks] [ɒv; əv] ['bɜːgəndi]
AND THE DUKES OF BURGUNDY
和 这 公爵们 的 勃艮第酒红

以及勃艮第公爵们

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'ɛks'aɪ'viː] .
CHAPTER XXIV .
章 二十四 .

第二十四章

[ðə; ði] ['hʌndrəd] [j'iəz] - [wɔː(r)] . — [tʃɑːlz] [sevn] .
THE HUNDRED YEARS ' WAR . — CHARLES VII .
这 百 年 - 战争 . — 查尔斯 七 .

百年战争——查理七世

[ænd; ənd][dʒəʊn][ɒv; əv] [ɑːk] (- - -)
AND JOAN OF ARC (1422 - 1461)
和 琼 的 弧 (- - -)

以及圣女贞德（1422-1461）

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'ɛks'viː] .
CHAPTER XXV .
章 25 .

第二十五章

['luːɪs] [saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] . (- - - .)
LOUIS XI . (1461 - 1483 .)
路易斯 十一 . (- - - .)

路易十一（1461-1483 年）

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'ɛks'viː'aɪ] .
CHAPTER XXVI .
章 26 .

第二十六章

[ðə; ði] [w'ɔːz] [ɒv; əv] ['ɪtəli] . — [tʃɑːlz] [eɪtθ] . (- - - .)
THE WARS OF ITALY . — CHARLES VIII . (1483 - 1498 .)
这 战争 的 意大利 . — 查尔斯 八 . (- - - .)

意大利战争——查理八世（1483-1498 年）

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'ɛks'viː'aɪ'aɪ] .
CHAPTER XXVII .
章 xxvii .

第二十七章

[ðə; ði] [w'ɔːz] [ɪn] ['ɪtəli] . — ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'aɪ] . (- - - .)
THE WARS IN ITALY . — LOUIS XII . (1498 - 1515 .)
这 战争 在 意大利 . — 路易斯 十二 . (- - - .)

意大利战争——路易十二（1498-1515）。

[lɪst] [ɒv; əv] [ɪˌlʌs'treʃən]
List of Illustrations
列表 的 插图

插图列表

[həʊ'tel][diː] [vɪl] ['buːrʒ] — — ['frʌntɪspiːs]
Hotel de Ville Bourges — — frontispiece
酒店 德 维尔 布尔日 — — 卷首插图

布尔日市政厅酒店——卷首插画

[ðə; ði] [prə'seʃ(ə)n] [went] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['geɪts] — — -
The Procession Went over the Gates — — 16
这 游行 去 超过 这 盖茨 — — -

队伍越过城门——16

" [ðaʊ] [ɑːt] [bɪ'treɪd] . " — — -
" Thou Art Betrayed . " — — 26
" 你 艺术 背叛 . " — — -

“你被背叛了。”——26

[tʃɑːlz] ['sɪksθ] .
Charles Vi .
查尔斯 维 .

查理六世

[ænd; ənd] [əʊ'det] — — -
And Odette — — 71
和 奥黛特 — — -

还有奥黛特——71

['mɜːdə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [djuːk] [ɒv; əv] ['ɔːrlənz] — — -
Murder of the Duke Of Orleans — — 38
谋杀 的 这 公爵 的 奥尔良 — — -

奥尔良公爵遇刺案——38

[deθ] [ɒv; əv]['væləntaɪn][diː][mɪ'læn] — — -
Death of Valentine de Milan — — 45
死亡 的 情人节 德 米兰 — — -

瓦伦丁·德·米兰之死——45

[dʒɒn][ðə; ði] ['fɪələs] — — -
John the Fearless — — 51
约翰 这 无畏 — — -

无畏的约翰——51

[ɔːl'redi] [dɪ'strest] — — -
Already Distressed — — 57
已经 苦恼 — — -

已经陷入困境——57

" [ˈɪntuː][ðə; ði][ˈrɪvə(r)] ! " — — -
" Into the River ! " — — 77
" 进入 这 河 ! " — — -

“跳进河里！”——77

[ðə; ði] [ˈbɒdi] [ɒv; əv] [tʃɑːlz] [ˈsɪksθ] .
The Body of Charles VI .
这 身体 的 查尔斯 六年级 .

查理六世的遗体。

[ˈlaɪɪŋ] [ɪn] [steɪt] — — -
Lying in State — — 84
说谎 在 状态 — — -

遗体停放处——84

[ˈpɔːtreɪt] [ɒv; əv][dʒəʊn][ɒv; əv] [ɑːk] — — -
Portrait of Joan Of Arc — — 85
肖像 的 琼 的 弧 — — -

圣女贞德肖像——85

[dʒəʊn][ɒv; əv] [ɑːk] [ɪn][hɜː(r); hə(r)] [ˈfɑː.ðərz] [ˈgɑːd(ə)n] — — -
Joan of Arc in Her Father's Garden — — 91
琼 的 弧 在 她 父亲的 花园 — — -

圣女贞德在她父亲的花园里——91

[ˈtʃɪˌnɑːn] [ˈkɑːs(ə)l] — — -
Chinon Castle — — 95
希农 城堡 — — -

希农城堡——95

[dʒəʊn] [ˈentərɪŋ] [ˈɔːrlənz] — — -
Joan Entering Orleans — — 104
琼 进入 奥尔良 — — -

贞德进入奥尔良——104

[hɜːˈself] [druː] [aʊt] [ðə; ði] [ˈærəʊ] — — -
Herself Drew out the Arrow — — 109
她自己 德鲁 出去 这 箭 — — -

她自己拔出了箭——109

[dʒəʊn] [ɪgˈzæmɪnd] [ɪn][ˈprɪz(ə)n] — — -
Joan Examined in Prison — — 128
琼 检查 在 监狱 — — -

圣女贞德在狱中接受讯问——128

[ˈfɪlɪp] [ðə; ði] [gʊd] [ɒv; əv] [ˈbɜːgəndi] — — -
Philip the Good of Burgundy — — 144
菲利普 这 好的 的 勃艮第 — — -

勃艮第的腓力二世——144

[ðə; ði] [ˈkʌnstəbl] [meɪd] [hɪz; ɪz] [ˈentri] [ɒn] [ˈhɔːsbæk] — — -
The Constable Made his Entry on Horseback — — 150
这 警官 制成 他的 入口 在 马背 — — -

警员骑马登记——150

[ˈægnəs][ˈsɒr(ə)l] — — -
Agnes Sorel — — 175
艾格尼丝 索雷尔 — — -

阿格尼斯·索雷尔——175

[ʒɑːk,dʒeks] [kɜːr] — — -
Jacques Coeur — — 165
雅克 心脏 — — -

雅克·科尔——165

[ʒɑːk,dʒeks] - ['hɒst(ə)l][æt; ət] ['buːrʒ] — — -
Jacques Coeur's Hostel at Bourges — — 169
雅克 - 旅馆 在 布尔日 — — -

布尔日雅克·科尔旅馆——169

['luːɪs] [saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] .
Louis XI .
路易斯 十一 .

路易十一。

[ænd; ənd] ['bɜːdʒɪs] ['weɪtɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [njuːz] — — -
And Burgesses Waiting for News — — 193
和 市民 等待 为了 消息 — — -

等待消息的市民们——193

[tʃɑːlz] [ðə; ði] [ræʃ] — — -
Charles the Rash — — 203
查尔斯 这 皮疹 — — -

鲁莽的查理——203

['luːɪs] [saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] .
Louis XI .
路易斯 十一 .

路易十一。

[ænd; ənd] [tʃɑːlz] [ðə; ði] [ræʃ] [æt; ət] [pə'rɒn] — — -
And Charles the Rash at Peronne — — 209
和 查尔斯 这 皮疹 在 佩罗内 — — -

还有佩罗讷的鲁莽的查理——209

['fɪlɪp] [diː] - — — -
Philip de Commynes — — 217
菲利普 德 - — — -

菲利普·德·科米内斯——217

[ðə; ði] [kɔːps] [ɒv; əv] [tʃɑːlz] [ðə; ði] [ræʃ] [dɪ'skʌvəd] — — -
The Corpse of Charles the Rash Discovered — — 236
这 尸体 的 查尔斯 这 皮疹 发现 — — -

发现查理·拉什的尸体——236

['luːɪs] [saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] .
Louis XI .
路易斯 十一 .

路易十一。

[æt; ət][hɪz; ɪz][dɪ'vəʊʃ(ə)nz] — — -
At his Devotions — — 255
在 他的 虔诚 — — -

在他的祈祷中——255

[v'juːz] [ɒv; əv][ðə; ði]['kɑːs(ə)l][ɒv; əv] ['plɛsɪs] - [lez] - [tʊr] — — -
Views of the Castle Of Plessis - les - tours — — 258
浏览 的 这 城堡 的 普莱西斯 - 莱斯 - 旅游 — — -

普莱西莱图尔城堡景色——258

['luːɪs] [saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] — — -
Louis XI — — 260
路易斯 十一 — — -

路易十一——260

[tʃɑːlz] [eɪtθ] . — — -
Charles VIII . — — 263
查尔斯 八 . — — -

查理八世——263

[æn] [diː] [boʊ'ʒɜː] — — -
Anne de Beaujeu — — 264
安妮 德 博热 — — -

安妮·德·博热——264

['miːtɪŋ] [bɪ'twiːn] [tʃɑːlz] [eɪtθ] . , [ænd; ənd] [æn] [ɒv; əv] ['brɪtəni] — — -
Meeting Between Charles VIII . , and Anne of Brittany — — 282
会议 之间 查尔斯 八 . , 和 安妮 的 布列塔尼 — — -

查理八世与布列塔尼的安妮会面——282

[tʃɑːlz] [eɪtθ] . — — -
Charles VIII . — — 293
查尔斯 八 . — — -

查理八世——293

['bæt(ə)l][ɒv; əv] - — — -
Battle of Fornovo — — 303
战斗 的 - — — -

福尔诺沃之战——303

['kɑːs(ə)l][ɒv; əv] [ɑːŋbwaz] — — -
Castle of Amboise — — 308
城堡 的 昂布瓦兹 — — -

昂布瓦兹城堡——308

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'aɪ] — — -
Louis XII — — 310
路易斯 十二 — — -

路易十二——310

['beɪəd] — — -
Bayard — — 315
巴亚德 — — -

巴亚德——315

[steɪts] ['dʒen(ə)rəl][æt; ət] [tʊr] — — -
States General at Tours — — 329
各州 一般的 在 旅游 — — -

图尔的美国联邦大会——329

['bæt(ə)l][ɒv; əv] - — — -
Battle of Agnadello — — 334
战斗 的 - — — -

阿尼亚德罗战役——334

['kɑːdɪn(ə)l][dæm'bwɑːz] — — -
Cardinal D'amboise — — 347
红衣主教 安布瓦兹 — — -

安布瓦兹枢机主教——347

[ʃoʊ'mɒnt] [dæm'bwɑːz] — — -
Chaumont D'amboise — — 350
肖蒙 安布瓦兹 — — -

肖蒙昂布瓦兹——350

[beɪɝdz] [ˌfeə'wel] — — -
Bayard's Farewell — — 358
贝亚德的 告别 — — -

贝亚德的告别——358

['gæstɒn][diː] [fwɑː] — — -
Gaston de Foix — — 364
加斯顿 德 福伊克斯 — — -

加斯顿·德·福瓦——364

- [tuː; tə] -
1515 to 1589
- 到 -

1515年至1589年

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'ɛks'viː'aɪ'aɪ'aɪ] .
CHAPTER XXVIII .
章 二十八 .

第二十八章

['frɑːnsɪs] [ai] . [ænd; ənd] [tʃɑːlz] [viː] .
FRANCIS I . AND CHARLES V .
弗朗西斯 我 . 和 查尔斯 V .

弗朗西斯一世和查理五世

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'ɛks'aɪ'ɛks] .
CHAPTER XXIX .
章 二十九 .

第二十九章

['frɑːnsɪs] [ai] . [ænd; ənd][ðə; ði] [rɪ'neɪs(ə)ns] .
FRANCIS I . AND THE RENAISSANCE .
弗朗西斯 我 . 和 这 复兴 .

弗朗西斯一世与文艺复兴。

['tʃæptə(r)] [ˌʔɛks.ʔɛks'ʔɛks] .
CHAPTER XXX .
章 XXX .

第三十章

['frɑːnsɪs] [ai] . [ænd; ənd][ðə; ði] [ˌrefə'meɪʃn] .
FRANCIS I . AND THE REFORMATION .
弗朗西斯 我 . 和 这 改革 .

弗朗西斯一世与宗教改革。

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'ɛks'aɪ] .
CHAPTER XXXI .
章 xxxi .

第三十一章

['henri] [ˌaɪ 'aɪ] . (- - - .)
HENRY II . (1547 - 1559 .)
亨利 二 . (- - - .)

亨利二世（1547-1559 年）

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'ɛks'tuː] .
CHAPTER XXXII .
章 xxxii .

第三十二章

['frɑːnsɪs] [ˌaɪ 'aɪ] . , [dʒʊ'laɪ] - , - — [dɪ'sembə(r)] [faɪv] , - .
FRANCIS II . , JULY 10 , 1559 — DECEMBER 5 , 1560 .
弗朗西斯 二 . , 七月 - , - — 十二月 5 , - .

弗朗西斯二世，1559 年 7 月 10 日—1560 年 12 月 5 日。

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'ɛks'θriː] .
CHAPTER XXXIII .
章 xxxiii .

第三十三章

[tʃɑːlz] [ɪks] .
CHARLES IX .
查尔斯 第九章 .

查理九世

[ænd; ənd][ðə; ði] [rɪ'lɪdʒəs] [wˈɔːz] . (- - - .)
AND THE RELIGIOUS WARS . (1560 - 1574 .)
和 这 宗教 战争 . (- - - .)

以及宗教战争（1560-1574）。

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'ɛks'fɔːr] .
CHAPTER XXXIV .
章 34 .

第三十四章

['henri] [θriː] .
HENRY III .
亨利 三、 .

亨利三世

[ænd; ənd][ðə; ði] [rɪ'lɪdʒəs] [wˈɔːz] . (- - - .)
AND THE RELIGIOUS WARS . (1574 - 1589 .)
和 这 宗教 战争 . (- - - .)

以及宗教战争（1574-1589 年）。

[lɪst] [ɒv; əv] [ɪˌlʌs'treʃən]
List of Illustrations
列表 的 插图

插图列表

['kɑːdɪn(ə)l][hiː'meneθ] — — -
Cardinal Ximenes — — 14
红衣主教 希门尼斯 — — -

枢机主教希梅内斯——14

[ɔːl] [naɪt] [ə; eɪ] - ['hɔːsbæk] — — -
All Night A - horseback — — 19
全部 夜晚 一个 - 马背 — — -

整夜骑马——19

['beɪəd] [nait] ['frɑːnsɪs][ai] — — -
Bayard Knighting Francis I — — 19
巴亚德 授勋 弗朗西斯 我 — — -

贝亚德·奈特·弗朗西斯一世——19

['liːəʊ][eks] . — — -
Leo X . — — 21
狮子座 X . — — -

利奥十世——21

['æntəni] [du'prɑː] — — -
Anthony Duprat — — 24
安东尼 杜普拉特 — — -

安东尼·杜普拉特——24

[tʃɑːlz] [viː] — — -
Charles V — — 39
查尔斯 V — — -

查理五世——39

['frɑːnsɪs][ai] . [sə'praiziz] ['henri] [eɪtθ] . — — -
Francis I . Surprises Henry Viii . — — 44
弗朗西斯 我 . 惊喜 亨利 八 . — — -

弗朗西斯一世令亨利八世大吃一惊——44

[ðə; ði] [fiːld] [ɒv; əv][ðə; ði] [klɒθ] [ɒv; əv][gəʊld] — — -
The Field of the Cloth Of Gold — — 45
这 场地 的 这 布 的 金子 — — -

金缕衣原野——45

[ðə; ði] ['kʌnstəbl] [diː] ['bɜːbən] — — -
The Constable de Bourbon — — 53
这 警官 德 波旁威士忌 — — -
波旁警长——53

[ðə; ði] [deθ] [ɒv; əv] ['beɪəd] — — -
The Death of Bayard — — 76
这 死亡 的 巴亚德 — — -
贝亚德之死——76

['kæptʃə(r)][ɒv; əv]['frɑːnsɪs][ai] . — — -
Capture of Francis I . — — 91
捕获 的 弗朗西斯 我 . — — -
弗朗西斯一世被俘——91

['luːɪs] [ɒv; əv] [sə'vɔɪ] [ænd; ənd] [ˌmɑːgə'riːt] [diː]['vælwɑː] — — -
Louise of Savoy and Marguerite de Valois — — 102
路易丝 的 萨沃伊 和 玛格丽特 德 瓦卢瓦 — — -
萨伏依的路易丝和瓦卢瓦的玛格丽特——102

['frɑːnsɪs][ai] . — — -
Francis I . — — 115
弗朗西斯 我 . — — -
弗朗西斯一世——115

[ðə; ði] [djuːk] [ɒv; əv] ['ɔːrlənz] [ænd; ənd] [tʃɑːlz] [viː] . — — -
The Duke of Orleans and Charles V . — — 128
这 公爵 的 奥尔良 和 查尔斯 V . — — -
奥尔良公爵和查理五世——128

[klɔːd] [diː] [lɔː'reɪn] , [djuːk] [ɒv; əv] [gaɪz] — — -
Claude de Lorraine , Duke of Guise — — 130
克劳德 德 洛林 , 公爵 的 伪装 — — -
吉斯公爵克劳德·德·洛林——130

['frɑːnsɪs][ai] . — — -
Francis I . — — 137
弗朗西斯 我 . — — -
弗朗西斯一世——137

[ˌes 'tiː] . ['tɒməs] [ə'kwaɪnəs][ænd; ənd]['æbəˌlɑːd] — — -
St . Thomas Aquinas and Abelard — — 140
英石 . 托马斯 阿奎那 和 阿伯拉尔 — — -
圣托马斯·阿奎那和阿伯拉尔——140

['klemənt] [mə'roʊt] — — -
Clement Marot — — 162
克莱门特 马罗特 — — -
克莱门特·马罗——162

['frɑːnsɪs][ai] . [weɪts] [fɔː(r); fə(r)] ['rɒbət] [ɛ'stɪɛn] — — -
Francis I . Waits for Robert Estienne — — 168
弗朗西斯 我 . 等待 为了 罗伯特 埃斯蒂安 — — -
弗朗西斯·I·等待罗伯特·埃蒂安——168

['ræbəˌleiz] — — -
Rabelais — — 171
拉伯雷 — — -
拉伯雷——171

[ðə; ði] [fɜːst] ['prɔtistənts] — — -
The First Protestants — — 178
这 第一的 新教徒 — — -
第一批新教徒——178

[ðə; ði]['kɑːs(ə)l][ɒv; əv][pəu] — — -
The Castle of Pau — — 183
这 城堡 的 保罗 — — -

波城——183

['wɪljəm] ['ferəl] — — -
William Farel — — 181
威廉 法雷尔 — — -

威廉·法雷尔——181

['bɜːnɪŋ] [ɒv; əv] [rɪ'fɔːməz] [æt; ət] [moʊ] — — -
Burning of Reformers at Meaux — — 188
燃烧 的 改革者 在 莫城 — — -

莫城焚烧宗教改革者——188

[ɪ'ræzməs] — — -
Erasmus — — 194
伊拉斯谟 — — -

伊拉斯谟——194

- [rɪ'liːst] [baɪ][dʒɒn][diː][lɑː][bɑː(r)] — — -
Berquin Released by John de La Barre — — 198
- 发布 经过 约翰 德 拉 巴雷 — — -

约翰·德·拉·巴尔 (John de La Barre) 发行的 Berquin——198

['herətɪk] [aɪ'kɔnəuklæst] — — -
Heretic Iconoclasts — — 201
异教徒 反传统者 — — -

异端圣像破坏者——201

['mæsəkə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] - — — -
Massacre of the Vaudians — — 218
屠杀 的 这 - — — -

沃迪安人大屠杀——218

['kælvɪn] — — -
Calvin — — 222
加尔文 — — -

加尔文——222

['gæləri] ['henri] [ˌaɪ 'aɪ] — — -
Gallery Henry Ii — — 230
画廊 亨利 二 — — -

亨利二世画廊——230

[æn] [diː] [ˌmɔntmə'rensi] — — -
Anne de Montmorency — — 235
安妮 德 蒙莫朗西 — — -

安妮·德·蒙莫朗西——235

['henri] [ˌaɪ 'aɪ] . — — -
Henry Ii . — — 235
亨利 二 . — — -

亨利二世——235

[daɪ'ænə][diː]['pwɑːtjeɪ] — — -
Diana de Poitiers — — 243
戴安娜 德 普瓦捷 — — -

戴安娜·德·波瓦捷——243

[gaɪz] [æt; ət] [mes] — — -
Guise at Metz — — 244
伪装 在 梅茨 — — -

梅斯的伪装——244

['frɑːnsɪs][ˌaɪ 'aɪ] .
Francis Ii .
弗朗西斯 二 .

弗朗西斯二世

[ænd; ənd]['meəri]['stjuːət] [lʌv] ['meɪkɪŋ] — — -
And Mary Stuart Love Making — — 251
和 玛丽 斯图尔特 爱 制作 — — -

玛丽·斯图亚特的爱情——251

['kæθ(ə)rɪn] [diː] - ['medətʃiː] ([ɪn][hɜː(r); hə(r)] [jʌŋ] [deɪz]) — — -
Catherine De ' Medici (in Her Young Days) — — 255
凯瑟琳 德 - 美第奇家族 (在 她 年轻的 天) — — -

凯瑟琳·德·美第奇（年轻时）——255

[dʒaʊst] [bɪ'twiːn] ['henri] [ˌaɪ 'aɪ] .
Joust Between Henri Ii .
比武 之间 亨利 二 .

亨利二世之间的比武。

[ænd; ənd] [kaʊnt] [diː] [mɒnt'gɒməri] — — -
And Count de Montgomery — — 268
和 数数 德 蒙哥马利 — — -

蒙哥马利伯爵——268

['frɑːnsɪs][ˌaɪ 'aɪ] — — -
Francis Ii — — 269
弗朗西斯 二 — — -

弗朗西斯二世——269

['meəri]['stjuːət] — — -
Mary Stuart — — 270
玛丽 斯图尔特 — — -

玛丽·斯图亚特——270

[deθ] [ɒv; əv][lɑː] [rɛnodi] — — -
Death of La Renaudie — — 283
死亡 的 拉 雷诺迪 — — -

拉雷诺迪之死——283

['luːɪs] [diː] ['bɜːbən] , [prɪns] [ɒv; əv]['kɒndəʊ] — — -
Louis de Bourbon , Prince of Condo — — 285
路易斯 德 波旁威士忌 , 王子 的 公寓 — — -

路易·德·波旁，孔多亲王——285

['meəri]['stjuːət] — — -
Mary Stuart — — 284
玛丽 斯图尔特 — — -

玛丽·斯图亚特——284

[kə'lɪnˌji] [æt; ət][ðə; ði] [deθ] - [bed][ɒv; əv]['frɑːnsɪs][ˌaɪ 'aɪ] . — — -
Coligny at the Death - bed of Francis Ii . — — 295
科利尼 在 这 死亡 - 床 的 弗朗西斯 二 . — — -

科利尼在弗朗西斯二世的临终床前——295

['frɑːnsɪs][diː] [lɔː'reɪn] , [djuːk] [ɒv; əv] [ɔː'meɪl] [ænd; ənd][ɒv; əv] [gaɪz] — — -
Francis de Lorraine , Duke of Aumale and Of Guise — — 302
弗朗西斯 德 洛林 , 公爵 的 奥马尔 和 的 伪装 — — -

奥马莱和吉斯公爵弗朗西斯·德·洛林——302

['mæsəkə(r)][ɒv; əv] ['prɔtistənts] — - -
Massacre of Protestants — - 305
屠杀 的 新教徒 — - -

屠杀新教徒——305

[ðə; ði] [djuːk] [ɒv; əv] [gaɪz] [ˌweɪˈleɪd] — - -
The Duke of Guise Waylaid — - 315
这 公爵 的 伪装 伏击 — - -

伪装公爵伏击——315

[kɑːndeɪ][æt; ət][ðə; ði] [fɔːd] — - -
Conde at the Ford — - 328
孔德 在 这 福特 — - -

康德在福特——328

['henri] [ɒv; əv] [lɔːˈreɪn] ([djuːk] [ɒv; əv] [gaɪz]) — — -
Henry of Lorraine (duke Of Guise) — — 332
亨利 的 洛林 (公爵 的 伪装) — — -

洛林的亨利（吉斯公爵）——332

['pɑːli] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði]['bæt(ə)l][ɒv; əv] - — — -
Parley Before the Battle of Moncontour — — 337
帕利 前 这 战斗 的 - — — -

蒙孔图尔战役前的谈判——337

['ædmərəl][gæs'pɑːrd][diː] [kə'lɪnˌji] — — -
Admiral Gaspard de Coligny — — 346
上将 加斯帕德 德 科利尼 — — -

加斯帕德·德·科利尼海军上将——346

[tʃɑːlz] [ɪks] .
Charles Ix .
查尔斯 九 .

查理九世

[ænd; ənd] ['kæθ(ə)rɪn] [diː] - ['medətʃiː] — — -
And Catherine De ' Medici — — 354
和 凯瑟琳 德 - 美第奇家族 — — -

还有凯瑟琳·德·美第奇——354

['henri] [diː] [gaɪz] [ænd; ənd][ðə; ði] [kɔːps] [ɒv; əv] [kə'lɪnˌji] — — -
Henry de Guise and the Corpse of Coligny — — 369
亨利 德 伪装 和 这 尸体 的 科利尼 — — -

亨利·德·吉斯与科利尼的尸体——369

[ðə; ði] [kwiːn] [ɒv; əv] [nə'vɑː] [ænd; ənd][ðə; ði] ['hjuːgənəʊ] — — -
The Queen of Navarre and the Huguenot — — 372
这 女王 的 纳瓦拉 和 这 胡格诺派 — — -

纳瓦拉女王与胡格诺派教徒——372

['tʃɑːnsələ(r)] ['maɪk(ə)l] [diː] [ˌlɑːspɪ'tæl] — — -
Chancellor Michael de L'hospital — — 376
校长 迈克尔 德 洛斯皮塔尔 — — -

迈克尔·德医院院长——376

[ðə; ði][ˌes 'tiː] . [bɑː'θɒləmjuː] — — -
The St . Bartholomew — — 383
这 英石 . 巴塞洛缪 — — -

圣巴塞洛缪教堂——383

['henri] [θriː] — — -
Henry Iii — — 388
亨利 三、 — — -

亨利三世——388

['ɪndələns] [ɒv; əv] ['henri] [θriː] — - -
Indolence of Henry Iii — - 390
懒惰 的 亨利 三、 — - -

亨利三世的懒惰——390

['henri] [ˌel'iː] - — — -
Henry Le Balafre — — 400
亨利 乐 - — — -

亨利·勒·巴拉弗——400

[ðə; ði]['kɑːs(ə)l][ɒv; əv][blwɑː] — — -
The Castle of Blois — — 428
这 城堡 的 布卢瓦 — — -

布卢瓦城堡——428

['henri] [θriː] .
Henry Iii .
亨利 三、 .

亨利三世

[ænd; ənd][ðə; ði]['mɜːdə(r)][ɒv; əv] [gaɪz] — — -
and the Murder of Guise — — 437
和 这 谋杀 的 伪装 — — -

以及《吉斯之死》——437

['henri] [ɒv; əv] [nə'vɑː] [ænd; ənd][ðə; ði] [skɒtʃ] [gɑːd] — — -
Henry of Navarre and the Scotch Guard — — 448
亨利 的 纳瓦拉 和 这 苏格兰威士忌 警卫 — — -

纳瓦拉的亨利与苏格兰卫队——448

- [tuː; tə] -
1589 to 1715
- 到 -

1589年至1715年

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'ɛks'faɪv] .
CHAPTER XXXV .
章 xxxv .

第三十五章

['henri] [ˌaɪ 'viː] . , ['prɒtɪstənt] [kɪŋ] . (- - - .)
HENRY IV . , PROTESTANT KING . (1589 - 1593 .)
亨利 第四 . , 新教 国王 . (- - - .)

亨利四世，新教国王（1589-1593）。

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'ɛks'sɪks] .
CHAPTER XXXVI .
章 xxxvi .

第三十六章

['henri] [ˌaɪ 'viː] . , ['kæθlɪk] [kɪŋ] . (- - - .)
HENRY IV . , CATHOLIC KING . (1593 - 1610 .)
亨利 第四 . , 天主教 国王 . (- - - .)

亨利四世，天主教国王（1593-1610）。

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'ɛks'sɛvən] .
CHAPTER XXXVII .
章 xxxvii .

第三十七章

['riːdʒənsi] [ɒv; əv]['meəri] [diː] - ['medətʃiː] . (- - - .)
REGENCY OF MARY DE ' MEDICI . (1610 - 1617 .)
摄政时期 的 玛丽 德语 - 美第奇 . (- - - .)

玛丽·德·美第奇摄政时期（1610-1617 年）。

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'ɛks'eɪt] .
CHAPTER XXXVIII .
章 38 .

第三十八章

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] . , ['kɑːdɪn(ə)l] ['rɪʃəˌluː] , [ænd; ənd][ðə; ði] [kɔːt] .
LOUIS XIII . , CARDINAL RICHELIEU , AND THE COURT .
路易斯 十三 . , 红衣主教 黎塞留 , 和 这 法庭 .

路易十三、里舍利厄红衣主教和宫廷。

['tʃæptə(r)] [ˌɛks'ɛks'naɪn] .
CHAPTER XXXIX .
章 xxxix .

第三十九章

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] . , ['kɑːdɪn(ə)l] ['rɪʃəˌluː] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['prɒvɪnsɪz] .
LOUIS XIII . , CARDINAL RICHELIEU , AND THE PROVINCES .
路易斯 十三 . , 红衣主教 黎塞留 , 和 这 省份 .

路易十三、里舍利厄红衣主教和各省。

['tʃæptə(r)] [ˌeks 'el] .
CHAPTER XL .
章 XL .

第四十章

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] . , ['rɪʃəˌluː] - - ['kæθəlɪks] [ænd; ənd] ['prɔtistənts] .
LOUIS XIII . , RICHELIEU - - CATHOLICS AND PROTESTANTS .
路易斯 十三 . , 黎塞留 - - 天主教徒 和 新教徒 .

路易十三、黎塞留——天主教徒和新教徒。

['tʃæptə(r)] ['ɛks'ɛl'aɪ] .
CHAPTER XLI .
章 xli .

第四十一章

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] . , ['kɑːdɪn(ə)l] ['rɪʃəˌluː] , [ænd; ənd] ['fɒrən] [ə'feəz] .
LOUIS XIII . , CARDINAL RICHELIEU , AND FOREIGN AFFAIRS .
路易斯 十三 . , 红衣主教 黎塞留 , 和 外国的 事务 .

路易十三、红衣主教黎塞留和外交事务。

['tʃæptə(r)] [ˌɛksˌaɪ'aɪ] .
CHAPTER XII .
章 十二 .

第十二章

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] . , ['rɪʃəˌluː] , [ænd; ənd]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] .
LOUIS XIII . , RICHELIEU , AND LITERATURE .
路易斯 十三 . , 黎塞留 , 和 文学 .

路易十三、黎塞留与文学。

['tʃæptə(r)] [ˌɛksˌɛl'aɪ'aɪ'aɪ] .
CHAPTER XLIII .
章 四十三 .

第四十三章

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] . , [ðə; ði] [frɒnd] - - ['kɑːdɪn(ə)l] ['mæzəˌrɪn] .
LOUIS XIV . , THE FRONDE - - CARDINAL MAZARIN .
路易斯 十四 . , 这 叶状体 - - 红衣主教 马扎林 .

路易十四，投石党——红衣主教马扎林。

['tʃæptə(r)] [ˌɛksˌɛl'aɪ'viː] .
CHAPTER XLIV .
章 xliv .

第四十四章

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] . , [hɪz; ɪz] [w'ɔːz] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['kɔŋkwests] . - - - .
LOUIS XIV . , HIS WARS AND HIS CONQUESTS . 1661 - 1697 .
路易斯 十四 . , 他的 战争 和 他的 征服 . - - - .

路易十四，他的战争和征服。1661-1697。

['tʃæptə(r)] [ˌɛksˌɛl'viː] .
CHAPTER XLV .
章 xlv .

第四十五章

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] . , [hɪz; ɪz] [w'ɔːz] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [ri'vəːsiz] . (- - - .)
LOUIS XIV . , HIS WARS AND HIS REVERSES . (1697 - 1713 .)
路易斯 十四 . , 他的 战争 和 他的 反转 . (- - - .)

路易十四，他的战争与挫折（1697-1713）。

['tʃæptə(r)] [ˌɛksˌɛl'viː'aɪ] .
CHAPTER XLVI .
章 xlvi .

第四十六章

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] .
LOUIS XIV .
路易斯 十四 .

路易十四。

[ænd; ənd] [həʊm] [ədˌmɪnɪ'streɪʃ(ə)n] .
AND HOME ADMINISTRATION .
和 家 行政 .

以及家庭管理。

['tʃæptə(r)] [ˌɛksˌɛl'viː'aɪ'aɪ] .
CHAPTER XLVII .
章 xlvii .

第四十七章

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] . [ænd; ənd] [rɪ'lɪdʒən] .
LOUIS XIV . AND RELIGION .
路易斯 十四 . 和 宗教 .

路易十四与宗教。

['tʃæptə(r)] [ˌɛksˌɛl'viː'aɪ'aɪ'aɪ] .
CHAPTER XLVIII .
章 xlviii .

第四十八章

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] . , ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə][ænd; ənd] [ɑːt] .
LOUIS XIV . , LITERATURE AND ART .
路易斯 十四 . , 文学 和 艺术 .

路易十四、文学与艺术。

[lɪst] [ɒv; əv] [ɪˌlʌs'treʃən]
LIST OF ILLUSTRATIONS
列表 的 插图

插图列表

['henri] [ˌaɪ 'viː] . — — -
Henry IV . — — 11
亨利 第四 . — — -

亨利四世——11

['sʌli] — — -
Sully — — 37
玷污 — — -

萨利——37

['henri] [ˌaɪ 'viː] .
Henry IV .
亨利 第四 .

亨利四世

[æt; ət]['aɪvri] — — -
At Ivry — — 26
在 象牙 — — -

在伊夫里——26

['rɑzni] ['kɑːs(ə)l] — — -
Rosny Castle — — 30
罗尼 城堡 — — -

罗斯尼城堡——30

" [duː; də] [nɒt] [luːz] [saɪt] [ɒv; əv] [maɪ] [waɪt] [pluːm] . " — — -
" Do Not Lose Sight of My White Plume . " — — 30
" 做 不是 失去 视线 的 我的 白色的 羽 . " — — -

“别让我的白羽消失不见。”——30

[ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)] [fɑːr'neɪz] , [djuːk] [ɒv; əv] ['pɑːmə] — — -
Alexander Farnese , Duke of Parma — — 32
亚历山大 法尔内塞 , 公爵 的 帕尔马 — — -

帕尔马公爵亚历山大·法尔内塞——32

[tʃɑːlz] [diː] [lɔː'reɪn] , [djuːk] [ɒv; əv] [maɪ'ɛn] — — -
Charles de Lorraine , Duke of Mayenne — — 35
查尔斯 德 洛林 , 公爵 的 马耶讷 — — -

查尔斯·德·洛林，马耶讷公爵——35

[lə'mɛtrə] , [maɪ'ɛn] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˌɑːtʃ'bɪʃəp] [ɒv; əv] ['liːɒŋ] — — -
Lemaitre , Mayenne , and the Archbishop of Lyons — — 53
勒梅特 , 马耶讷 , 和 这 大主教 的 莱昂斯 — — -

勒梅特、马耶讷和里昂大主教——53

['henri] [ˌaɪ 'viː] . - [es][ˌæbdʒʊə'reɪʃən] — — -
Henry IV . ' s Abjuration — — 56
亨利 第四 . - s 放弃 — — -

亨利四世的誓言——56

[ðə; ði]['kɑːs(ə)l][ɒv; əv] [mɔːn'soʊz] — — -
The Castle of Monceaux — — 91
这 城堡 的 蒙索 — — -

蒙索城堡——91

[ðə; ði]['kɑːs(ə)l][ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [dʒɜːr'meɪn][ɪn][ðə; ði] [reɪn] [ɒv; əv] ['henri] [ˌaɪ 'viː] . — -
The Castle of St . Germain in the Reign Of Henry IV . — 107
这 城堡 的 英石 . 杰曼 在 这 在位 的 亨利 第四 . — -

亨利四世统治时期的圣日耳曼城堡——107

[ðə; ði]['kɑːs(ə)l][ɒv; əv] [fɑːntənbloʊ] — — -
The Castle of Fontainbleau — — 124
这 城堡 的 枫丹白露 — — -

枫丹白露城堡——124

[ˌgɑːbriː'e] - — -
Gabrielle D'estrees — 130
加布里埃尔 - — -

加布里埃尔·德斯特雷——130

['henri] [ˌaɪ 'viː] .
Henry IV .
亨利 第四 .

亨利四世

[ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['mɪnɪstər] — — -
And his Ministers — — 138
和 他的 部长们 — — -

以及他的大臣们——138

[ðə; ði] ['ɑːsənl] [ɪn][ðə; ði] [reɪn] [ɒv; əv] ['henri] [ˌaɪ 'viː] . — — -
The Arsenal in the Reign of Henry IV . — — 143
这 兵工厂 在 这 在位 的 亨利 第四 . — — -

亨利四世统治时期的军械库——143

[mə'riː] [diː] ['mɛdɪˌtʃi] — — -
Marie de Medicis — — 147
玛丽 德 美第奇家族 — — -

玛丽·德·美第奇——147

['kɑːntʃiːni] , [ˌliːə'nɔːrə] - , [ænd; ənd]['meəri] [diː] - ['medətʃiː] — — -
Concini , Leonora Galigai , and Mary De ' Medici — — 149
康奇尼 , 莱昂诺拉 - , 和 玛丽 德 - 美第奇家族 — — -

康奇尼、利奥诺拉·加利盖和玛丽·德·美第奇——149

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] .
Louis XIII .
路易斯 十三 .

路易十三。

[ænd; ənd] ['ælbət] [diː] [lwiːn] — — -
And Albert de Luynes — — 154
和 阿尔伯特 德 吕内斯 — — -

以及阿尔伯特·德·吕内斯——154

['mɜːdə(r)][ɒv; əv] ['mɑːʃ(ə)l] - — — -
Murder of Marshal D'Ancre — — 155
谋杀 的 元帅 - — — -

丹克尔元帅遇害案——155

['rɪʃəˌluː] — — -
Richelieu — — 180
黎塞留 — — -

黎塞留——180

['dʌb(ə)l] ['djuːəl] — — -
Double Duel — — 188
双倍的 决斗 — — -

双重决斗——188

" ['tæpɪŋ] [wɪð] [hɪz; ɪz]['fɪŋgə(r)] - [tɪps][ɒn][ðə; ði] ['wɪndəʊ] - [peɪn] . " — — -
" Tapping With his Finger - tips on the Window - pane . " — — 191
" 窃听 和 他的 手指 - 尖端 在 这 窗户 - 窗格 . " — — -

“他用指尖轻轻敲击窗玻璃。”——191

['henri] , [djuːk] [ɒv; əv] [ˌmɔntmə'rensi] , [æt; ət] [ˌkæstəl'nɔːdəri] — — -
Henry , Duke of Montmorency , at Castelnaudary — — 199
亨利 , 公爵 的 蒙莫朗西 , 在 卡斯泰尔诺达里 — — -

蒙莫朗西公爵亨利在卡斯泰尔诺达里——199

[ðə; ði] [kɪŋ] [ænd; ənd][ðə; ði]['kɑːdɪn(ə)l] — — -
The King and the Cardinal — — 204
这 国王 和 这 红衣主教 — — -

国王与红衣主教——204

[sɪŋk] - [mɑːz] [ænd; ənd][diː] [ðaʊ] ['gəʊɪŋ] [tuː; tə][ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n] — — -
Cinq - Mars and de Thou Going to Execution — — 215
cinq - 火星 和 德 你 去 到 执行 — — -

Cinq-Mars 和 de Thou 即将被处决——215

[ðə; ði] ['pɑːləmənt] [ɒv; əv]['pærɪs]['reprimɑːnd, repri'm-, -mænd, -'mænd] — — -
The Parliament of Paris Reprimanded — — 217
这 议会 的 巴黎 训斥 — — -

巴黎议会受到训诫——217

[ðə; ði] [bɛrfʊts] — — -
The Barefoots — — 221
这 赤脚 — — -

赤脚乐队——221

[ðə; ði] ['æbət] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [sɪ'ræn] — — -
The Abbot of St . Cyran — — 234
这 方丈 的 英石 . 西兰 — — -

圣西兰修道院院长——234

[dɪ'mɒlɪʃɪŋ] [ðə; ði] [ˌfɔːrtɪfɪ'keɪʃnz] — — -
Demolishing the Fortifications — — 244
拆除 这 防御工事 — — -

拆除防御工事——244

[ðə; ði]['hɑːbə(r)][ɒv; əv][lɑː] [rəu'ʃel] — - -
The Harbor of La Rochelle — - 248
这 港口 的 拉 罗谢尔 — - -

拉罗谢尔港——248

[ðə; ði] [kɪŋ] [ænd; ənd] ['rɪʃəˌluː] [æt; ət][lɑː] [rəu'ʃel] — — -
The King and Richelieu at La Rochelle — — 250
这 国王 和 黎塞留 在 拉 罗谢尔 — — -

国王与黎塞留于拉罗谢尔——250

[dʒɒn] - [əʊθ] — — -
John Guiton's Oath — — 254
约翰 - 誓言 — — -

约翰·吉顿的誓言——254

[ðə; ði] [dɪ'faɪl] [ɒv; əv]['suːzə] [pɑːs] — — -
The Defile of Suza Pass — — 278
这 亵渎 的 苏扎 经过 — — -

苏扎隘口——278

['rɪʃəˌluː] [ænd; ənd]['fɑːðə(r)]['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] — — -
Richelieu and Father Joseph — — 280
黎塞留 和 父亲 约瑟夫 — — -

黎塞留和约瑟夫神父——280

[gəs'tɑːvəs] [ə'dɒlfəs] — — -
Gustavus Adolphus — — 282
古斯塔夫 阿道弗斯 — — -

古斯塔夫·阿道夫——282

[deθ] [ɒv; əv] [gəs'tɑːvəs] [ænd; ənd][hɪz; ɪz][peɪdʒ] — — -
Death of Gustavus and his Page — — 290
死亡 的 古斯塔夫 和 他的 页 — — -

古斯塔夫和他的侍从之死——290

[ðə; ði] ['pæleɪ] - ['kɑːdɪn(ə)l] — — -
The Palais - Cardinal — — 305
这 宫殿 - 红衣主教 — — -

红衣主教宫——305

[ðə; ði] [tuːm] [ɒv; əv] ['rɪʃəˌluː] — — -
The Tomb of Richelieu — — 308
这 墓 的 黎塞留 — — -

黎塞留之墓——308

[dei'kaːt] [æt; ət] [ˌæmstə'dæm] — — -
Descartes at Amsterdam — — 316
笛卡尔 在 阿姆斯特丹 — — -

笛卡尔在阿姆斯特丹——316

[ðə; ði] [kɪŋz] [pres] — — -
The King's Press — — 323
这 国王学院 按 — — -

国王出版社——323

['piːtə(r)] [kɔːr'neɪl] — — -
Peter Corneille — — 334
彼得 科内耶 — — -

彼得·科内耶——334

[ðə; ði] [ˌreprɪzen'teɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] " [ðə; ði][ˌsiː aɪ 'diː] . " — — -
The Representation of " The Cid . " — — 335
这 表示 的 " 这 cid . " — — -

《熙德》的形象——335

[kɔːr'neɪl] [æt; ət][ðə; ði][həʊ'tel] [ˌræmbʊ'je] — - -
Corneille at the Hotel Rambouillet — - 342
科内耶 在 这 酒店 朗布依埃 — - -

高乃依在朗布依埃酒店—-342

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] . — — -
Louis XIV . — — 344
路易斯 十四 . — — -

路易十四——344

[ðə; ði] [greɪt] [kɑːndeɪ] — — -
The Great Conde — — 348
这 伟大的 孔德 — — -

伟大的孔戴——348

[ə'rest] [ɒv; əv] - — — -
Arrest of Broussel — — 352
逮捕 的 - — — -

布鲁塞尔被捕——352

['kɑːdɪn(ə)l][diː] [rɛts] — — -
Cardinal de Retz — — 352
红衣主教 德 雷茨 — — -

雷茨枢机主教——352

" [ɑː] , [retʃ] , [ɪf] [ðaɪ] ['fɑːðə(r)] [sɔː] [ðiː] ! " — — -
" Ah , Wretch , if Thy Father Saw Thee ! " — — 354
" 啊 , 可怜虫 , 如果 你的 父亲 锯 汝 ! " — — -

“啊，可怜的家伙，如果你的父亲看见你！”——354

['prezɪdənt] [məʊl] — — -
President Mole — — 355
总统 痣 — — -

鼹鼠总统——355

[ðə; ði] [greɪt] [ˌmædəmwə'zel] — — -
The Great Mademoiselle — — 373
这 伟大的 小姐 — — -

伟大的小姐——373

[æn] [ɒv; əv] ['ɒstriə] [ænd; ənd]['kɑːdɪn(ə)l]['mæzəˌrɪn] — — -
Anne of Austria and Cardinal Mazarin — — 394
安妮 的 奥地利 和 红衣主教 马扎林 — — -

奥地利的安妮和马扎林红衣主教——394

[deθ] [ɒv; əv]['mæzəˌrɪn] . — — -
Death of Mazarin . — — 399
死亡 的 马扎林 . — — -

马扎林之死——399

[ʒə'ɔθ] — — -
Fouquet — — 404
富凯 — — -

福凯——404

['koʊlbərt] — — -
Colbert — — 405
科尔伯特 — — -

科尔伯特——405

[vɔːks] [ˌel'iː] [viː'kʊŋt] — — 405b
Vaux Le Vicomte — — 405b
沃克斯 乐 子爵 — — 405b

沃勒维孔特——405b

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] .
Louis XIV .
路易斯 十四 .

路易十四。

[dɪs'mɪsɪŋ] [ʒə'ɔθ] — — -
Dismissing Fouquet — — 407
解雇 富凯 — — -

解雇福凯——407

[luː'vwɑː] — — -
Louvois — — 411
卢瓦 — — -

卢瓦——411

['wɪljəm] [θriː] . , [prɪns] [ɒv; əv] ['ɒrɪndʒ] — — -
William III . , Prince of Orange — — 434
威廉 三、 . , 王子 的 橙子 — — -

奥兰治亲王威廉三世——434

[ðə; ði] ['brʌðəz] [wit] — — -
The Brothers Witt — — 436
这 兄弟 维特 — — -

维特兄弟——436

[deθ] [ɒv; əv] [tʊ'rɛn] — — -
Death of Turenne — — 443
死亡 的 图雷纳 — — -

图雷纳之死——443

[tʊ'rɛn] . — — -
Turenne . — — 444
图雷纳 . — — -

图雷纳。——444

[æn; ən] [ɪk'splɔɪt] [ɒv; əv] [dʒɒn] [bɑːts] — — -
An Exploit of John Bart's — — 446
一个 开发 的 约翰 巴特的 — — -

约翰·巴特的一次壮举——446

[djuː'kein] [vɪk'tɔːriəs] ['əʊvə(r)] ['raɪtər] — 446a
Duquesne Victorious over Ruyter — 446a
杜肯大学 胜利者 超过 鲁伊特 — 446a

杜肯战胜鲁伊特——446a

['mɑːʃ(ə)l] ['lʌksəmbɜːg] — -
Marshal Luxembourg — 461
元帅 卢森堡 — -

卢森堡元帅—461

['haɪnsiəs] — — -
Heinsius — — 461
海因修斯 — — -

海因修斯——461

['bæt(ə)l][ɒv; əv][ˌes 'tiː] . ['vɪnsnt] 465a
Battle of St . Vincent 465a
战斗 的 英石 . 文森特 465a

圣文森特战役 465a

[ðə; ði]['bæt(ə)l][ɒv; əv] [nɪrwɪndən] — — -
The Battle of Neerwinden — — 465
这 战斗 的 尼尔温登 — — -

尼尔温登之战——465

" [hɪə(r)][ɪz][ðə; ði] [kɪŋ] [ɒv; əv] [speɪn] . " — — -
" Here is the King of Spain . " — — 475
" 这里 是 这 国王 的 西班牙 . " — — -

“这位是西班牙国王。”——475

[njuːz] [fɔː(r); fə(r)] ['wɪljəm] [θriː] . — — -
News for William III . — — 481
消息 为了 威廉 三、 . — — -

威廉三世的消息——481

['bɪvuæk] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] . — — -
Bivouac of Louis XIV . — — 503
露营 的 路易斯 十四 . — — -

路易十四的营地。——503

[ðə; ði][grænd]['dəʊfæ̃; 'dəʊfæn] — — -
The Grand Dauphin — — 505
这 盛大 多芬 — — -

大太子——505

['mɑːʃ(ə)l] ['vɪ.lɑːrz][ænd; ənd] [prɪns] ['juːdʒiːn] — — -
Marshal Villars and Prince Eugene — — 512
元帅 维拉尔斯 和 王子 尤金 — — -

维拉尔元帅和尤金王子——512

['mɑːli] — — -
Marly — — 525
玛莉 — — -

玛莉——525

[ˌkɒlə'neɪd] [ɒv; əv][ðə; ði]['luːvə(r)] 525a
Colonnade of the Louvre 525a
柱廊 的 这 卢浮宫 525a

卢浮宫柱廊 525a

[vɛə'sai] — -
Versailles — 526
凡尔赛 — -

凡尔赛——526

[voʊ'bɑːn] — — -
Vauban — — 534
沃邦 — — -

沃邦——534

['mɪzəri] [ɒv; əv][ðə; ði] ['pezntri] — — -
Misery of the Peasantry — — 543
苦难 的 这 农民 — — -

农民的苦难——543

[ðə; ði] ['tɔːtʃə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] ['hjuːgənɑːts] — -
The Torture of the Huguenots — 552
这 酷刑 的 这 胡格诺派教徒 — -

胡格诺派教徒遭受的酷刑——552

[ˌrevə'keɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði]['iːdɪkt][ɒv; əv] [nænts] — — -
Revocation of the Edict Of Nantes — — 556
撤销 的 这 法令 的 南特 — — -

废除南特敕令——556

[deθ] [ɒv; əv]['rəʊlənd][ðə; ði]['kæmɪˌsɑrd] — — -
Death of Roland the Camisard — — 569
死亡 的 罗兰 这 卡米萨尔 — — -

罗兰·卡米萨尔之死——569年

['æbi] [ɒv; əv] [pɔːt] - ['rɔɪəl] — — -
Abbey of Port - Royal — — 580
修道院 的 港口 - 皇家 — — -

皇家港修道院——580

['riːdɪŋ] [ðə; ði] [dɪ'kriː] -
Reading the Decree 581
阅读 这 法令 -

阅读第581号法令

[bɔ'suːeɪ] — — -
Bossuet — — 591
博絮埃 — — -

博絮埃——591

[bleiz] ['pæskl] — — -
Blaise Pascal — — 597
布莱斯 帕斯卡尔 — — -

布莱兹·帕斯卡——597

['fɛnələn] [ænd; ənd][ðə; ði] [djuːk] [ɒv; əv] ['bɜːgəndi] — — -
Fenelon and the Duke of Burgundy — — 610
芬尼隆 和 这 公爵 的 勃艮第 — — -

费内隆和勃艮第公爵——610

[lɑː] [ˌroʊʃə'fuːkoʊ] [ænd; ənd][hɪz; ɪz][feə(r)] [frendz] — — -
La Rochefoucauld and his Fair Friends — — 629
拉 罗什福科 和 他的 公平的 朋友们 — — -

拉罗什福科和他的朋友们——629

[lɑː] [bru'jɛr] — — -
La Bruyere — — 633
拉 布鲁耶尔 — — -

拉布吕耶尔——633

[kɔːr'neɪl] ['riːdɪŋ] [tuː; tə] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] . — — -
Corneille Reading to Louis XIV . — — 642
科内耶 阅读 到 路易斯 十四 . — — -

高乃依为路易十四朗读。——642

['rɑ'siːn] — — -
Racine — — 646
拉辛 — — -

拉辛——646

[bwɑː'ləu] - - — — -
Boileau - Despreaux — — 650
博伊洛 - - — — -

布瓦洛-德斯普雷奥——650

[lɑː] [fɑːn'teɪn] , [bwɑː'ləu] , [ˌmɒl'jɛr] , [ænd; ənd] ['rɑ'siːn] — — -
La Fontaine , Boileau , Moliere , and Racine — — 657
拉 方丹 , 博伊洛 , 莫里哀 , 和 拉辛 — — -

拉封丹、布瓦洛、莫里哀、拉辛——657

[ˌmɒl'jɛr] — — -
Moliere — — 664
莫里哀 — — -

莫里哀——664

[deθ] [ɒv; əv] [ˌmɒl'jɛr] — — -
Death of Moliere — — 669
死亡 的 莫里哀 — — -

莫里哀之死——669

[lə'brʌn] — — -
Lebrun — — 674
勒布伦 — — -

勒布伦——674

[ˌel'iː] [puː'sæŋ] [ænd; ənd] [klɔːd] [lɔ'reɪn] — — -
Le Poussin and Claude Lorrain — — 675
乐 普桑 和 克劳德 洛兰 — — -

勒普桑与克洛德·洛兰——675

[lə'suːər] — — -
Lesueur — — 676
勒苏尔 — — -

勒苏尔——676

[mɪn'jɑːrd] -
Mignard 677
米尼亚尔 -

米尼亚尔 677

[pɛ'roʊ] -
Perrault 678
佩罗 -

佩罗 678

\- [tuː; tə] -
1715 to 1789
\- 到 -

1715年至1789年

['tʃæptə(r)] [ˌɛksˌɛl'aɪ'ɛks] .
CHAPTER XLIX .
章 xlix .

第四十九章

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] .
LOUIS XIV .
路易斯 十四 .

路易十四。

[ænd; ənd][hɪz; ɪz] [kɔːt] .
AND HIS COURT .
和 他的 法庭 .

以及他的法庭。

['tʃæptə(r)] [el] . ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] .
CHAPTER L . LOUIS XIV .
章 L . 路易斯 十四 .

路易十四章

[ænd; ənd] [deθ] . - - - .
AND DEATH . 1711 - 1715 .
和 死亡 . - - - .

以及死亡。1711-1715。

['tʃæptə(r)] [liː] .
CHAPTER LI .
章 李 .

第LI章

['luːɪs] ['ɛks'viː] . , [ðə; ði] ['riːdʒənsi] , [ænd; ənd] ['kɑːdɪn(ə)l] [djuː'bwɑː] . - - - .
LOUIS XV . , THE REGENCY , AND CARDINAL DUBOIS . 1715 - 1723 .
路易斯 十五 . , 这 摄政时期 , 和 红衣主教 杜波依斯 . - - - .

路易十五、摄政时期和杜波依斯红衣主教。1715-1723 年。

['tʃæptə(r)] [liː] .
CHAPTER LII .
章 lii .

第五十二章

['luːɪs] ['ɛks'viː] . , [ðə; ði] ['mɪnɪstri] [ɒv; əv] ['kɑːdɪn(ə)l] ['flɜːri] . , - - - .
LOUIS XV . , THE MINISTRY OF CARDINAL FLEURY . , 1723 - 1748 .
路易斯 十五 . , 这 部 的 红衣主教 弗勒里 . , - - - .

路易十五，弗勒里枢机主教的内阁，1723-1748 年。

['tʃæptə(r)] [liː] .
CHAPTER LIII .
章 liii .

第五十三章

['luːɪs] ['ɛks'viː] . , [frɑːns] [ɪn] [ðə; ði] ['kɒləniz] . - - - .
LOUIS XV . , FRANCE IN THE COLONIES . 1745 - 1763 .
路易斯 十五 . , 法国 在 这 殖民地 . - - - .

路易十五，法国在殖民地。1745-1763。

['tʃæptə(r)] [lɪv] .
CHAPTER LIV .
章 生活 .

第四章

['luːɪs] ['ɛks'viː] . , [ðə; ði]['sev(ə)n] [j'iəz] - [wɔː(r)] .
LOUIS XV . , THE SEVEN YEARS ' WAR .
路易斯 十五 . , 这 七 年 - 战争 .

路易十五，七年战争。

['tʃæptə(r)] [ˌɛl'viː] .
CHAPTER LV .
章 LV .

第55章

['luːɪs] ['ɛks'viː]
LOUIS XV
路易斯 十五

路易十五

. , [ðə; ði] [fə'lɑːsəfərz] .
. , THE PHILOSOPHERS .
. , 这 哲学家 .

.，哲学家们。

['tʃæptə(r)] [ˌɛl'viː'aɪ] .
CHAPTER LVI .
章 lvi .

第五十六章

['luːɪs] [ˌɛksˈviːˈaɪ] . , ['mɪnɪstri] [ɒv; əv][em] . [tʊr'ɡoʊ] . - - - .
LOUIS XVI . , MINISTRY OF M . TURGOT . 1774 - 1776 .
路易斯 十六 . , 部 的 M . 杜鹃花 . - - - .

路易十六，杜尔哥大内阁，1774-1776 年。

['tʃæptə(r)] [ˌɛlˈviːˈaɪˈaɪ] .
CHAPTER LVII .
章 lvii .

第五十七章

['luːɪs] [ˌɛksˈviːˈaɪ] . , [frɑːns] [ə'brɔːd] . — [ju'naɪtɪd] [steɪts] - [wɔː(r)]
LOUIS XVI . , FRANCE ABROAD . — UNITED STATES ' WAR
路易斯 十六 . , 法国 国外 . — 团结的 各州 - 战争

路易十六，法国海外——美国战争

['tʃæptə(r)] [ˌɛlˈviːˈaɪˈaɪˈaɪ] .
CHAPTER LVIII .
章 第五十八章 .

第五十八章

['luːɪs] [ˌɛksˈviːˈaɪ] . , [frɑːns] [æt; ət] [həʊm] . — ['mɪnɪstri] [ɒv; əv][em] . ['nɛkər] .
LOUIS XVI . , FRANCE AT HOME . — MINISTRY OF M . NECKER .
路易斯 十六 . , 法国 在 家 . — 部 的 M . 颈 .

路易十六，法国国内——内克尔先生部。

['tʃæptə(r)] [lɪks] .
CHAPTER LIX .
章 利克斯 .

第五十九章

['luːɪs] [ˌɛksˈviːˈaɪ] . , [em] . [diː] [kə'lɒn] [ænd; ənd][ðə; ði] [ə'sembli] [ɒv; əv] ['nəutəbəlz] .
LOUIS XVI . , M . DE CALONNE AND THE ASSEMBLY OF NOTABLES .
路易斯 十六 . , M . 德语 卡隆 和 这 集会 的 名人 .

路易十六、卡隆先生和名流集会。

['tʃæptə(r)] [ˌɛlˈɛks] . ['luːɪs] [ˌɛksˈviːˈaɪ] . , [ˌkɒnvə'keɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] [steɪts] - ['dʒen(ə)rəl] . - - - .
CHAPTER LX . LOUIS XVI . , CONVOCATION OF THE STATES - GENERAL . 1787 - 1789 .
章 LX . 路易斯 十六 . , 召集 的 这 各州 - 一般的 . - - - .

第六十六章。路易十六，三级会议。1787-1789 年。

[lɪst] [ɒv; əv] [ɪˌlʌs'treʃən]
List of Illustrations
列表 的 插图

插图列表

[ðə; ði][ɡrænd] ['mɒnək] [ɪn][hɪz; ɪz] [steɪt] [rəʊbz] — — [naɪn]
The Grand Monarch in his State Robes — — 9
这 盛大 君主 在 他的 状态 长袍 — — 9

身着礼服的君主——9

['mædəm] [diː][lɑː] [ˌvæ'liːɛr] — — -
Madame de La Valliere — — 10
夫人 德 拉 瓦利埃 — — -

拉瓦利埃夫人——10

['mædəm] [diː][ˌmɔːnte'spæn] -
Madame de Montespan 12
夫人 德 蒙特斯潘 -

蒙特斯潘夫人 12

[ðə; ði]['aɪən][mɑːsk] — — -
The Iron Mask — — 14
这 铁 面具 — — -

铁面人——14

[bed] - ['tʃeɪmbə(r)] ['etɪkət] — — -
Bed - chamber Etiquette — — 15
床 - 房间 礼仪 — — -

寝宫礼仪——15

['mædəm] [diː] [ˌmɛntə'nɒn] [ænd; ənd][ðə; ði] ['dʌtʃəs] [ɒv; əv] ['bɜːgəndi] . — — -
Madame de Maintenon and the Duchess of Burgundy . — — 27
夫人 德 曼特农 和 这 公爵夫人 的 勃艮第 . — — -

曼特农夫人和勃艮第公爵夫人。——27

[deθ] [ɒv; əv] ['mædəm] [diː] [ˌmɛntə'nɒn] . — — -
Death of Madame de Maintenon . — — 34
死亡 的 夫人 德 曼特农 . — — -

曼特农夫人之死——34

[ðə; ði] [kɪŋ] ['liːvɪŋ] [ðə; ði] [deθ] - [bed][ɒv; əv] [mʊŋse'njɜː(r)] — — -
The King Leaving the Death - bed of Monseigneur — — 36
这 国王 离开 这 死亡 - 床 的 阁下 — — -

国王离开蒙席的病榻——36

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] .
Louis XIV .
路易斯 十四 .

路易十四。

[ɪn][əʊld][eɪdʒ] — — -
In Old Age — — 47
在 老的 年龄 — — -

老年时期——47

[ðə; ði] [deθ] - [bed][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] . — — -
The Death - bed of Louis XIV . — — 50
这 死亡 - 床 的 路易斯 十四 . — — -

路易十四的临终时刻。——50

[vɛə'sai] [æt; ət] [naɪt] — — -
Versailles at Night — — 52
凡尔赛 在 夜晚 — — -

夜幕下的凡尔赛——52

[ðə; ði]['riːdʒənt] ['ɔːrlənz] — — -
The Regent Orleans — — 54
这 摄政 奥尔良 — — -

摄政奥尔良酒店——54

[ðə; ði][bed][ɒv; əv]['dʒʌstɪs] — — -
The Bed of Justice — — 57
这 床 的 正义 — — -

正义之床——57

[dʒɒn] [lɔː] — — -
John Law — — 62
约翰 法律 — — -

约翰·劳——62

[lɑː] [ruː] - — - -
La Rue Quincampoix — - 68
拉 后悔 - — - -

昆坎普瓦街—-68

[ðə; ði] [djuːk] [ænd; ənd] ['dʌtʃəs] [ɒv; əv] [meɪn] — — -
The Duke and Duchess of Maine — — 71
这 公爵 和 公爵夫人 的 缅因州 — — -

缅因公爵和公爵夫人——71

['kɑːdɪn(ə)l][djuː'bwɑː] — — -
Cardinal Dubois — — 78
红衣主教 杜波依斯 — — -

杜波依斯枢机主教——78

['piːtə(r)][ðə; ði] [greɪt] [ænd; ənd]['lɪt(ə)l] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . — — -
Peter the Great and Little Louis XV . — — 82
彼得 这 伟大的 和 小的 路易斯 十五 . — — -

彼得大帝和小路易十五。——82

- [ə'mɪd][ðə; ði] [pleɪg] - ['strɪkən] — — -
Belzunce Amid the Plague - Stricken — — 96
- 之中 这 瘟疫 - 受打击的 — — -

瘟疫肆虐下的贝尔祖恩——96

[ðə; ði] [bɔɪ] [kɪŋ] [ænd; ənd][hɪz; ɪz]['piːp(ə)l] — — -
The Boy King and his People — — 104
这 男生 国王 和 他的 人们 — — -

少年国王和他的人民——104

[deθ] [ɒv; əv][ðə; ði]['riːdʒənt] — - -
Death of the Regent — - 107
死亡 的 这 摄政 — - -

摄政王之死——107

['luːɪs] ['ɛks'viː] . — — -
Louis XV . — — 110
路易斯 十五 . — — -

路易十五——110

['kɑːdɪn(ə)l] ['flɜːri] — -
Cardinal Fleury — 110
红衣主教 弗勒里 — -

弗勒里枢机主教—110

['meəri] - — — -
Mary Leczinska — — 121
玛丽 - — — -

玛丽·莱钦斯卡——121

[deθ] [ɒv; əv] - — — -
Death of Plelo — — 130
死亡 的 - — — -

普列罗之死——130

" - [prəʊ] [rɛdʒ] ['nɔstrəu] . " — — -
" Moriamur Pro Rege Nostro . " — — 142
" - 专业版 雷吉 我们的 . " — — -

《莫里亚穆尔·普·雷格·诺斯特罗》——142

['luːɪs] ['ɛks'viː] .
Louis XV .
路易斯 十五 .

路易十五

[ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['kaʊnsələ(r)] — — -
and his Councillors — — 148
和 他的 议员们 — — -

以及他的议员们——148

['luːɪs] ['ɛks'viː] .
Louis XV .
路易斯 十五 .

路易十五

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

法国通俗史（从远古时期(A Popular History of France from the Earliest)

第2/2页

[ænd; ənd][ðə; ði][æm'bæsədə(r)][ɒv; əv] ['hɒlənd] — — -
and the Ambassador of Holland — — 151
和 这 大使 的 荷兰 — — -

以及荷兰大使——151

['mɑːʃ(ə)l] [sæks] -
Marshal Saxe 154
元帅 萨克斯 -

萨克斯元帅 154

['bæt(ə)l][ɒv; əv] [ˌfɑːntən'ɔɪ] — — -
Battle of Fontenoy — — 157
战斗 的 丰特努瓦 — — -

丰特努瓦战役——157

['brʌs(ə)lz] — — -
Brussels — — 159
布鲁塞尔 — — -

布鲁塞尔——159

[ðə; ði] ['sɪtədəl] [ɒv; əv][nɑː'muə; -'mjuːə] — — -
The Citadel of Namur — — 161
这 堡垒 的 那慕尔 — — -

那慕尔城堡——161

[ə'rest] [ɒv; əv] [tʃɑːlz] ['edwəd] — — -
Arrest of Charles Edward — — 166
逮捕 的 查尔斯 爱德华 — — -

查尔斯·爱德华被捕——166

[dju'pleɪks] — — -
Dupleix — — 168
杜普莱克斯 — — -

杜普莱克斯——168

[lɑː] [ˌbʊrdə'neɪ] — — -
La Bourdonnais — — 170
拉 布尔东内斯 — — -

拉布尔东内斯——170

[dju'pleɪks] ['miːtɪŋ] [ðə; ði] - [ɒv; əv][ðə; ði] ['dekən] — — -
Dupleix Meeting the Soudhabar of The Deccan — — 174
杜普莱克斯 会议 这 - 的 这 德干高原 — — -

杜普莱克斯会见德干的苏达巴尔——174

[deθ] [ɒv; əv][ðə; ði]['neɪbɒb][ɒv; əv][ðə; ði][kɑːr'nætɪk] — — -
Death of the Nabob Of The Carnatic — — 174
死亡 的 这 富翁 的 这 卡纳提克 — — -

卡纳提克音乐之王的逝世——174

['lɑːlɪ] [æt; ət] [ˌpɔndi'tʃeri] — — -
Lally at Pondicherry — — 184
拉利 在 本地治里 — — -

拉利在本地治里——184

[ʃæm'pleɪn] — — -
Champlain — — 190
尚普兰 — — -

尚普兰——190

[deθ] [ɒv; əv]['dʒen(ə)rəl] ['brædək] — — -
Death of General Braddock — — 203
死亡 的 一般的 布拉多克 — — -

布雷多克将军之死——203

[deθ] [ɒv; əv] [wʊlf] — — -
Death of Wolfe — — 209
死亡 的 沃尔夫 — — -

沃尔夫之死——209

['mædəm] [diː] ['pɒmpədɔː(r)] — — -
Madame de Pompadour — — 215
夫人 德 蓬巴杜 — — -

蓬帕杜夫人——215

[ə'tæk] [ɒn] [fɔːt] [ˌes 'tiː] . ['fɪlɪp] — — -
Attack on Fort St . Philip — — 218
攻击 在 堡 英石 . 菲利普 — — -

圣菲利普堡之战——218

[əˌsæsɪ'neɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . [baɪ]['deɪmiənz] — — -
Assassination of Louis XV . by Damiens — — 221
暗杀 的 路易斯 十五 . 经过 达米安 — — -

达米安刺杀路易十五——221

[deθ] [ɒv; əv] [ˌʃevə'lɪə(r)] [dɑːsəs] — — -
Death of Chevalier D'Assas — — 233
死亡 的 骑士 达萨斯 — — -

阿萨斯骑士之死——233

['æntwɜːp] — — -
Antwerp — — 234
安特卫普 — — -

安特卫普——234

" [frɑːns] , [ðaɪ] ['pɑːləmənt] [wɪl] [kʌt] [ɒf] [ðaɪ] [hed] [tuː] ! " — -
" France , Thy Parliament Will Cut off Thy Head Too ! " — 249
" 法国 , 你的 议会 将要 切 离开 你的 头 也 ! " — -

“法国，你的议会也会砍掉你的脑袋！”——249

[dɪ'fiːt] [ɒv; əv][ðə; ði]['kɔːrsɪkənz][æt; ət][gəu tuː] — — -
Defeat of the Corsicans at Golo — — 256
击败 的 这 科西嘉人 在 戈洛 — — -

科西嘉人在戈洛战败——256

[ˌmɔːntes'kjuː] — — -
Montesquieu — — 269
孟德斯鸠 — — -

孟德斯鸠——269

[ˌfɑːntə'nɛl] — — -
Fontenelle — — 274
丰特内尔 — — -

丰特内尔——274

[vɒl'teə] — — -
Voltaire — — 277
伏尔泰 — — -

伏尔泰——277

[ðə; ði] ['reskjuː] [ɒv; əv] " [lɑː] - . " — — -
The Rescue of " La Henriade . " — — 283
这 救援 的 " 拉 - . " — — -

《拯救"亨利亚德"》——283

[ə'rest] [ɒv; əv] [vɒl'teə] — — -
Arrest of Voltaire — — 298
逮捕 的 伏尔泰 — — -

伏尔泰被捕——298

['diːdərəʊ] — — -
Diderot — — 314
狄德罗 — — -

狄德罗——314

[ˌæləm'beə, ɑːlɑːŋ'ber] — — -
Alembert — — 317
阿朗贝尔 — — -

阿朗贝尔——317

['diːdərəʊ][ænd; ənd] ['kæθ(ə)rɪn] [ˌaɪ ˈaɪ] . — — -
Diderot and Catherine II . — — 321
狄德罗 和 凯瑟琳 二 . — — -

狄德罗和叶卡捷琳娜二世——321

[buː'fɔːŋ] -
Buffon 323
布冯 -

布丰 323

['ruːsəu] [ænd; ənd] ['mædəm] - — — -
Rousseau and Madame D'Epinay — — 338
卢梭 和 夫人 - — — -

卢梭与德皮奈夫人——338

['luːɪs] [ˌɛks'viː'aɪ] . — — -
Louis XVI . — — 347
路易斯 十六 . — — -

路易十六——347

- [dɪs'mɪs(ə)l] — — -
Turgot's Dismissal — — 367
- 解雇 — — -

杜尔哥的解雇——367

[dɪ'strʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [tiː] — — -
Destruction of the Tea — — 378
破坏 的 这 茶 — — -

茶叶的毁灭——378

['sʌf.rən] — — -
Suffren — — 413
萨弗伦 — — -

萨弗伦——413

[ðə; ði] ['riːdɪŋ] [ɒv; əv] " [pɔːl] [ænd; ənd][və'dʒɪniə] . " — — -
The Reading of " Paul and Virginia . " — — 427
这 阅读 的 " 保罗 和 弗吉尼亚州 . " — — -

《保罗与弗吉尼亚》的解读——427

['nɛkər] ['hɒspɪt(ə)l] — — -
Necker Hospital — — 432
内克尔 医院 — — -

内克尔医院——432

[mə'riː] [ˌæntwə'net] -
Marie Antoinette 456
玛丽 安托瓦内特 -

玛丽·安托瓦内特 456

" [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [maɪ] [sledʒ] , [s'ɜːz] . " — — -
" There Are My Sledges , Sirs . " — — 458
" 那里 是 我的 雪橇 , 先生们 . " — — -

“先生们，这是我的雪橇。”——458

[ˌlɑːvwə'zjə(r)] — — -
Lavoisier — — 465
拉瓦锡 — — -

拉瓦锡——465

['kɑːdɪn(ə)l] ['roʊhənz] [dɪs'kʌmfɪtʃə(r)] — — -
Cardinal Rohan's Discomfiture — — 470
红衣主教 罗汉的 沮丧 — — -

罗翰枢机主教的窘境——470

[ə'rest] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['membəz] — — -
Arrest of the Members — — 502
逮捕 的 这 成员 — — -

逮捕成员——502

[ˌdʒiːniə'lɒdʒɪkl] ['teɪblz] — — -
Genealogical Tables — — 545
家谱 表格 — — -

族谱表——545

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神